

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisée, nous le savons maintenant: nous sommes restés anthropiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé Groulx.

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Vol. XIII

EDMONTON, ALBERTA—MERCREDI, LE 27 AOUT, 1941

No 47

Conservons notre héritage français... Nos droits à l'héritage français, lui ne peut les contester, les droits naturels aussi bien que ceux-là que nous confère l'histoire.

Monseigneur C. Roy.

Un cas typique

30 non enregistrés en un seul district

Les craintes que nous exprimions, il y a quelques semaines, à propos du recensement fédéral, n'étaient pas sans fondement. Déjà nous avions entendu des plaintes ici et là, de la part des gens qui n'avaient pas eu la visite des officiers du gouvernement. Des plaintes semblables se sont élevées en d'autres endroits du pays.

Voici un nouveau cas et cette fois plus sérieux. Une personne bien renseignée nous écrit:

"Je tiens à vous prévenir que, sur la réserve de Rivière-Qui-Barre, au moins 30 à 35 personnes n'ont pas été enregistrées au recensement..."

Nous ne connaissons pas de loi pour exclure du recensement les personnes qui vivent sur les réserves. Le relevé qui se fait est une enquête générale qui couvre tout le pays et toutes ses ressources. Outre les métis et indiens on trouve sur les réserves les missionnaires, les agents du gouvernement, des employés, etc. Une lacune comme celle qu'on nous signale a des conséquences sérieuses. Elle diminue notablement le chiffre de la population catholique. Et si on retranche ainsi, à la douzaine, à travers tout le pays, on est en droit de conclure que les données recueillies ne correspondent plus à la réalité.

Nous irons plus loin. Il serait intéressant de savoir si, en certains milieux, les omissions ont été voulues, ou le travail accompli à la diable?

On ne devrait pas être obligé de "passer par derrière" les officiers du gouvernement pour vérifier si leur travail a été bien fait.

Les cas qu'on nous a signalés exigent que le gouvernement prenne immédiatement les moyens voulus de réparer les lacunes et tous les oublis qui ont pu se glisser.

En attendant qu'il agisse, que tous ceux qui ont des plaintes les fassent connaître.

P.-E. BRETON, O.M.I.

Enseignement post-scolaire

Nous avons publié la semaine dernière la lettre de nos amis de Morinville touchant l'éducation adulte. Il y aura profit à revenir sur le sujet. Tous se rappellent que, à l'occasion de notre Congrès de 1939, nous avons eu toute une floraison de cercles d'étude pour adultes. Ces cercles se sont maintenus pour la plupart, ils ne furent pas seulement un feu de paille; ils ont produit en plusieurs endroits de bons résultats.

Pourtant il reste que ces cercles d'études sont éparpillés et qu'ils n'ont aucun lien entre eux. Sans entrer dans les détails, nos amis de Morinville suggèrent un groupement provincial de tous les cercles. Il ne s'agit pas d'une fédération de Cercles, ni d'une fédération de coopératives; mais une association des cercles d'études est tant mieux. En d'autres termes, on crée une association d'éducation adulte.

On sait facilement l'importance d'un tel organisme. Il existe ailleurs, notamment au Manitoba, où par des conférences, des cours, des émissions de radio, des publications, etc., on favorise l'éducation adulte sous toutes ses formes.

Qui fera cette union? Et comment se fera-t-elle? Le communiqué de Morinville suggère que notre Association canadienne-française prenne l'initiative et coordonne les cercles d'étude. C'est, semble-t-il, la solution toute trouvée et la plus facile. Toutefois nous ne croyons pas que l'Association doive modifier ses cadres. Mieux vaut établir un organisme distinct, comme cela s'est fait ailleurs. Il faut garder notre Association qui a rendu de grands services, qui est aujourd'hui plus que jamais nécessaire, et qu'aucun autre corps ne saurait remplacer en certaines occasions.

En somme nous croyons l'heure venue de faire un autre pas en avant. Notre prochain Congrès admettra sûrement à poursuivre le travail entrepris il y a deux ans. Et l'on peut être sûr que notre Association fera sa large part.

P.-E. B.



Il se fait pas mal de "cacasses" de ce temps-ci, dans les poulaillers. Je peux pas en croire mes oreilles. Moi qui pensais qu'il y avait rien que les commères du village pour critiquer et bavarder sur le compte de leur voisin.

Faut dire que les volailles ont bien un peu raison. On leur en fait "râcher" pas mal, des fots. Y'a même une déléguée de poulettes qui m'a demandé de protester auprès des éleveurs.

Imaginez que leur vie n'est pas des plus roses, surtout en campagne. D'abord une poule qui se respecte a le droit toujours de bon matin et elle se met aussitôt en frais de gagner sa vie.

A part de gagner sa nourriture, une poule vous élève des familles de 12

à 15 petits, sans toujours se plaindre que ça coûte cher et que ça donne du trouble. Elle accepte sans "kiker" les enfants que la Providence lui donne. Les poules ça s'occupent pas du "birth control".

Et puis quelle récompense qu'on leur fait? Elles se font tordre le cou pour faire des ragouts, et on jette leurs os aux chiens.

On devrait bien les prendre en pitié au moins pendant qu'elles sont en vie. Au contraire, il paraît que certains éleveurs ne sont pas raisonnables.

Les poules se plaignent qu'elles n'ont pas d'eau propre à boire. Je comprends que si vous êtes obligés de leur acheter du "whisky" et du "scotch" vous pourriez trouver à redire. Mais de l'eau claire, bonndance, c'est toujours bien pas la mer à boire.

Les volailles prétendent aussi que certains poulaillers sont envahis par des parasites. C'est rendu que c'est pas "vivable". Les poules les dévorent tout rond.

Vous devez savoir, comme moi, que c'est pas endurable ces "bitties" qui se mettent après vous comme des témoins. En langage du gouvernement ils appellent ça des "parasites".

Les poules et les parasites du gouvernement, c'est, pour ainsi dire, de la même race. Les poules se taillent dans les fentes du poulailler, et les

Observatoire

Bienvenue à nos amis de la Côte

Notre dévoué propagandiste, le R. P. Denis Gobeil, O.M.I., est actuellement en voyage à la Côte du Pacifique dans l'intérêt du journal. Il reçoit partout un bienvenu accueil. La Colombie, comme on le sait, compte quelque quinze mille Canadiens de langue française, laissés pour ainsi dire à eux-mêmes. Leur position est peut-être la plus pénible de tous les groupes minoritaires. Pas de journaux, quelques rares groupements paroissiaux, et c'est tout.

Notre journal s'efforcera de suppléer un peu à ces lacunes, en accordant l'hospitalité de ses colonnes à nos compatriotes de la Colombie. C'est ainsi que l'on trouvera dans notre présente édition un excellent courrier de Mallardville. On peut juger, en le lisant, que les groupes français de la Colombie méritent que l'on s'occupe d'eux. Bienvenue, donc, à nos amis de Mallardville et d'ailleurs.

Information

Le service de l'information d'Ottawa nous fait tenir le communiqué suivant avec la note "pour publication". Il s'agit d'une ouvrière dans une industrie de guerre.

"Ronnie Foster est une ouvrière typographe. Agée de 20 ans, elle est de descendance anglaise et catholique et vient de Montréal, où elle a reçu son éducation dans les écoles catholiques. Jeune, jolie et énergique, elle se lève de bon matin, travaille toute la journée et retourne prendre son bain à la maison de pension où elle demeure. Sa chambre est propre et des photographies et des images pieuses recouvrent un papier-tenture au dessin plutôt criard. Elle adore la danse et le cinéma mais ne tient pas à sortir le soir trop souvent, pour ne pas nuire à son travail.

Elle a des parents à Toronto mais n'a pas d'autres amis que ses compagnons et compagnons d'usine. Elle consacre 50 cents par semaine à l'épargne de guerre et dépense ce qui lui reste de son salaire pour s'habiller. Elle mûche de la gomme, mais de façon assez décente, et sa dictation ainsi que ses manières sont bonnes. Elle n'a pas de cavalier à Toronto, l'homme de ses rêves étant un agent de police de Montréal. Son ambition est de se marier et d'avoir des enfants. Elle trouve Toronto plutôt morne et

A LOURDES

Les Lorrains expulsés, implorent la Sainte-Vierge

LOURDES (France) — Dix mille réfugiés de la Lorraine se sont rendus au célèbre sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes "dans un acte de foi et d'unanimité témoignage de confiance." La majorité de ces réfugiés furent chassés de leur foyer, en novembre dernier, par les autorités allemandes.

Ils sont arrivés à Lourdes par cinq trains spéciaux qui venaient de toutes les parties de la France non occupée, où, paraît-il, ils se sont regroupés pour reconnaître leurs paroisses selon la tradition lorraine. Le roi des Lorrains du pèlerinage est Mgr Heintz, évêque de Metz, qui a passé la majeure partie de son temps à visiter ses ouailles maintenant dispersées.

Ces Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.

Les Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.

Les Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.

Les Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.

Les Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.

Les Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.

Les Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.

Les Lorrains et Alsaciens expulsés de leur patrie portaient orgueilleusement un insigne spécial au dessin de la croix de Lorraine.



Toutes les tâches ardues de l'aviation ne se trouvent pas dans les envolées à haute altitude. Cette photo représente notre jeune concitoyen, M. P.-J. Turgeson, de la R.C.A.F., maintenant en Angleterre. Pendant que l'on réchauffe le moteur, il se tient à cheval sur l'avion, ce qui est aussi dur que de monter un cheval des Prairies.

LE JUBILE D'OR D'UNE SOEUR DE LA PROVIDENCE

Fondatrice du couvent de Grouard

De bien belles fêtes avaient lieu chez les Sœurs de la Providence de Grouard les 15 et 16 courant, à l'occasion du jubilé d'or d'une des fondatrices, Sœur Marie-Julienne Duquay.

Parmi les soixante-cinq Sœurs venues pour la circonstance, qui coïncida avec la clôture de la retraite annuelle, on remarquait la Mère provinciale, Mère Pierre de Rome, Sœur Estelle, assistante-provinciale et direc-

trice des études, Sœur Adolphe, secrétaire provinciale, et Sœur Thérèse, ex-supérieure de Grouard, toutes quatre de Midnapore, et les supérieures des missions St-Henri, St-François-Xavier, St-Augustin, St-Bruno et de l'Hôpital de la Providence de High-Prairie ainsi que de l'école Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Friedland.

L'offrande des vœux eut lieu vendredi soir, dans leur salle de réception.

Samedi matin, à neuf heures, les Sœurs se rendaient, en procession, à la cathédrale, suivies de la jubilaire, qui était accompagnée de la Mère provinciale et de sa Supérieure. Elles entrèrent au chœur du "Quam Dilecta" et la jubilaire alla s'agenouiller sur le prie-Dieu préparé.

Nous assistâmes ensuite à une bien belle messe pontificale, par S. E. Mgr Langlois. Les RR. PP. Ménard et Serrand agissaient comme diacres-assistants, et les RR. PP. Macgoff et Tremblay, diacres et sous-diacres d'office. Le R. P. Hahay, supérieur, prêtre-assistant et le R. Frère Paquette, maître des cérémonies. Le porte-bougies était le R. P. Gigère, le porteur, le R. Frère Nichol et le porte-croix, le R. Frère Tremblay. Deux jubilaristes se firent entendre acclamés.

Sœur Antoinette de Jésus était l'orgue et la chorale des Sœurs, sous la direction de Sœur Emma-Marguerite, rendit avec succès la messe des Anges.

Le R. P. Y. Floch, qui a très bien connu la jubilaire, lorsqu'il était supérieur à Grouard et que celui-ci était employé à la cuisine des Pères, où elle passait la majeure partie de sa vie religieuse, a été choisi pour prononcer l'allocution dont voici le texte: "Charitas Christi urget nos." Et il dit que les fondatrices du couvent de Grouard qui ont fait mettre cette inscription en lettres d'or au-dessus de l'autel de leur chapelle devaient être bien imprégnées de cet amour du Christ pour avoir essuyé les sacrifices de la première heure, se dévouant au service des pauvres enfants des bois, partageant leur nourriture, du poisson surtout, parfois un peu faussé, travaillant pour eux tout le jour durant, et la nuit aussi.

P.-E. B.

LES BOMBARDEMENTS DE L'ALLEMAGNE

LONDRES — Les hauts fonctionnaires du ministère de l'Air ont révélé que les avions de la R.A.F. ont jeté sur l'Allemagne cet été plus de bombes que n'en lâcha sur l'Angleterre la Luftwaffe, l'hiver dernier.

Durant les récentes semaines, pas moins de 300 avions anglais ont opéré simultanément contre les villes allemandes. Cologne, Brême, la Ruhr et autres objectifs en Allemagne ont été soumis à de fréquents bombardements, par des escadrons composés de 200 appareils ou plus. Au cours des trois dernières semaines, plus de 2000 tonnes de bombes sont tombées sur la Ruhr; Cologne en a reçu 1000 tonnes et Brême, 500.

L'EFFORT DE GUERRE DES CANADIENS FRANÇAIS

par Jean-François Pouliot

Le loyalisme des Canadiens français a souvent fait le sujet de nombreux débats depuis le début de la présente guerre, tout comme au cours de la guerre de 1914-18. Dans un article vigoureux qui a fait le tour de la presse canadienne, M. le député Jean-François Pouliot met les choses au point. Il souligne en particulier l'influence sournoise qui, en certains milieux, se donne libre cours contre les Canadiens français.

Le "Journal", organe tory d'Ottawa, a récemment publié sur l'enrôlement volontaire dans la province de Québec un article éditorial dont voici la conclusion:

"C'est peut-être le temps de faire connaître les chiffres de l'enrôlement par province. Il est à présumer qu'aucune province n'a rien à cacher et l'on ne peut craindre de révéler des informations utiles à l'ennemi puisque nous savons déjà qu'en juillet le nombre des soldats, marins et aviateurs Canadiens, tant au pays qu'outre-mer, était de 470,000.

"La création d'un esprit d'émulation entre les provinces dans l'effort du recrutement fera sûrement plus de bien que de mal."

Ne serait-il pas plus juste d'établir une comparaison entre l'effort de guerre des Canadiens de langue française et ceux de langue anglaise?

La guerre 1914-18

D'abord, la vérité historique a démontré que, de 1914 à 1918, il n'y eut pas d'unité (unite) sans Canadiens français. Ils étaient au nombre de 200 dans le premier contingent, mais le général Sam Hughes leur refusa alors de former un régiment.

Il est vrai que le deuxième contingent comprenait l'immortel 22e Régiment, qui était exclusivement composé de Canadiens français, mais il y avait aussi beaucoup de Canadiens français dans les régiments anglais d'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta et de la Saskatchewan, en particulier dans le 10e de Calgary, (maintenant les "Calgary Highlanders") dont R. B. Bennett était le colonel honoraire. On n'en a donné aucun crédit à nos compatriotes.

Il n'y avait pas d'officiers canadiens-français dans ces régiments.

Dans deux régiments anglais, le R.M.R. (Royal Mounted Regiment) et le 87ème Canadian Grenadier Guards, il y avait respectivement une compagnie composée d'officiers et de soldats canadiens-français. Dans deux autres régiments anglais de notre province, la proportion des nôtres était très forte, mais ils étaient tous soldats. Il n'y avait pas d'officiers canadiens-français dans les "Royal Highlanders of Canada" ni dans les "Victoria Rifles". Dans ce dernier régiment, les Canadiens français formaient la moitié de la moitié de l'effectif et ce fut, moins la moitié de l'effort et ce fut, paraît-il, pour rendre un hommage

posthume à une foule d'entre eux que les drapeaux du régiment furent déposés à l'église Notre-Dame de Montréal.

Dans le présent conflit

Il est à espérer que les erreurs du passé ne se répéteront plus indéfiniment.

Il ne faut pas oublier que de tous les régiments canadiens, le premier mobilisé dans la guerre actuelle fut celui de Maisonneuve.

En comparant les enrôlements au printemps dernier (1941) — un an et demi après le début de la guerre — avec ceux d'il y a vingt-cinq ans, pour la même période de la grande guerre, les enrôlements dans tout le Dominion étaient de 18% moindres que ceux d'il y a vingt-cinq ans.

Le nombre des enrôlements volontaires de notre province est actuellement de 15,000 de plus que dans toute la dernière grande guerre. Le district militaire de Québec a eu l'honneur d'être le quatrième dans le dernier recrutement volontaire. Il n'a été dépassé que par les districts de St-Jean, N.-B., Halifax, N.-E. et Winnipeg. Il emportait sur les trois districts militaires d'Ontario et ceux de la Saskatchewan, de l'Alberta et même de la Colombie-Britannique. La proportion de Québec était 122%, celle de London, Ont., de 73% et celle de Victoria, C.-B., de 61%.

Rien d'étonnant qu'après une inspection rapide des camps militaires, des champs d'aviation et des industries de guerre du district de Québec, le haut commandement britannique au Canada, M. Malcolm MacDonald ait déclaré dans une entrevue aux journalistes que ce qu'il avait vu de l'effort de guerre de Québec lui avait fait une profonde impression et l'avait beaucoup encouragé. (Dépêche de la Presse Canadienne, 17 juillet).

Il a ajouté: "In the first place I congratulate Quebec Province on going over the top in the recruitment of men for the active service."

Les nombreux et éloquents discours du Cardinal Villeneuve, de M. Ernest Lapointe et de M. Godbout en faveur de l'enrôlement volontaire ne sont certainement pas étrangers à ce résultat.

Le correspondant du New York Times à Ottawa avait raison d'écrire le 19 juillet que "le succès de la campagne de deux mois pour le recrutement de l'Armée Canadienne d'outre-mer a temporairement arrêté la demande de conscription, et d'une manière d'autant plus significative que le résultat dans la province de Québec était aussi satisfaisant que dans les provinces-sœurs."

Le premier ministre Godbout a pu répondre aux critiques de sa province que si l'enrôlement volontaire continue dans les autres provinces, (suite à la page 2)

DECLARATIONS DE M. KING A LONDRES

Les quatre raisons de son voyage. — La conscription. — Un cabinet de guerre impérial n'est pas nécessaire. — Hommage au Canada français.

LONDRES — Dans une salle remplie de journalistes canadiens, anglais, américains et australiens, le premier ministre a exposé les quatre raisons de son voyage en Angleterre.

1. Maîtriser de near province éminente la détermination du Canada d'être aux côtés de l'Angleterre jusqu'à la fin de la lutte et jusqu'au maximum de son effort;

2. Renouveler avec M. Churchill des relations d'amitié qui datent de 1907;

3. Dire au peuple anglais l'admiration du Canada pour son courage indomptable;

4. Visiter les soldats, aviateurs et marins canadiens dans les centres d'entraînement britanniques.

M. King a réitéré son opposition au cabinet de guerre impérial, en disant que si les difficultés de communications ont pu rendre ce genre de cabinet nécessaire lors de la guerre de 1914, les conditions ont changé. Sous le système actuel, lorsqu'il faut que tous les dominions prennent une décision, Ottawa est entièrement mis au courant et la question est soumise

au cabinet; on fait venir les avis techniques et la décision est prise en blanc et en noir après que chaque ministre a exprimé son opinion et que le cabinet a reçu tous les avis techniques nécessaires. M. King estime que ce système est beaucoup préférable à l'ancien.

On a parlé à M. King de la question de conscription au Canada pour service militaire outre-mer. Le premier ministre a répondu que le gouvernement canadien ne l'avait pas imposée parce qu'il a constaté que le peuple avait répondu avec un grand enthousiasme à l'appel national au Canada, est essentielle à l'effort de guerre canadien, et on ne rencontre aucune difficulté pour obtenir des hommes dans les forces armées.

"Il n'y a rien de plus beau que l'attitude du Canada français." Il ajoute que la province de Québec appuie solidement les gouvernements anglais et canadiens dans la poursuite de la guerre, parce qu'elle apprécie peut-être plus qu'une autre, "à quel nous devons nos libertés."

HOTEL GRAND

(Ancien Richelieu)
Coin de 103e Ave et 103e Rue
Confort ultra-moderne
Chambres avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

ARTICLES de SPORT

Fuils, carabines, cartouches
— Tout à prix modérés —

Uncle Ben's Exchange

Fondé en 1912
Téléphone 22057 Edmonton

Liberty Machine

Works Limited

Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103ème rue
EDMONTON

Sam Nichols, gr. Tél. 22048

GILLESPIE GRAIN Co Ltd

Notre marque bien renommée de farine "Gillespie's", farine, etc., peut être obtenue à nos éleveurs à prix modique. Si nous n'avons pas d'éleveurs dans votre district, écrivez pour la liste de prix à nos bureaux d'Edmonton

MCLEOD BUILDING

QUINCAILLERIES

POUR L'ÉTÉ

ACCESSOIRES de CAMP
Radios portatifs Stewart-Warner, Poêles de camp Coleman, Lanternes, Projecteurs, bouteilles isolantes Thermos et couteillerie.

Accessoires de jardin

Tondeuses à gaz — Tuyau d'arrosage — Clôture — Outils — Vaporisateurs — Portes et fenêtres moustiquaires.

Accessoires de sport

Bains "Reach", équipement de tennis, de golf, de pêche, — Fusils, carabines et cartouches. Allez chez votre marchand

J. H. ASHDOWN

HARDWARE CO.

LIMITED
DEMANDEZ Sunland
LES BISCUITS FABRIQUÉS À EDMONTON

LA RUE PRINCIPALE

LES LORTIE

par Edouard BAUDRY

XXXII

Où l'éclatement d'un pneu devient un bienfait de la Providence

— Dans le monde, pouvez-vous me dire ce qui se passe chez Sénécal ? — C'est assez drôle, cette affaire. Ça fait trois jours que le magasin est fermé.

— Le "chum" de ma sœur, qui travaille à la gare, lui a dit hier au soir que Léon Sénécal était parti pour les États, avec tout son bagage. C'est pas un petit voyage, certain ! Il parait qu'il avait un moyen une bonne douzaine de valises !

— Vous avez pas vu ça, non ? Y a un ouvrier qui est en train de gratter son nom de sur la vitrine !

— Aurait-il vendu ?

— Tout d'un coup de même ? Je me demande bien ce qui lui a pris ?

Dans Saint-Albert, depuis trois jours, on n'entendait que conversations de ce genre. Le mystère Sénécal était à l'ordre du jour. Et comme le temps n'apportait aux curieux aucune explication pouvant les satisfaire, la flamme de leur intérêt, loin de s'éteindre, s'avivait d'heure en heure.

— Il est parti pour plus revendre, certain, disait un jeune employé de banque à sa mère, il a retiré tout l'argent qu'il avait chez nous.

Et le notaire Buteau, après avoir avalé une dernière gorgée de café, dit à la notaire, tout en tendant l'encre :

CBK, Watrous, Sask. — 540 kilcs. — Emissions françaises et bilingues pour la semaine du 21 au 27 août

VENDREDI — 29 AOUT

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Un Homme et son Pêche", radio-roman de Claude-Henri Grignon. Episode 41. Au village, on célèbre "Le Jour de l'An".

Pit Caribou visite ses connaissances mais refuse de prendre "la traite" traditionnelle, il tient la promesse qu'il a faite à Alexis de ne pas bouger. Chez les Labranché la journée se passe sans événements. — Alexis rêve à des jours meilleurs.

6 h. 30 p.m.—"Concert champêtre", (Montréal) Freda Grenovetter, violoncelliste.

SAMEDI — 30 AOUT

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
4 h. 00 p.m.—"La Chanson Française" — (CBK)

Andréani chantera: "La Tyrolienne Montagnarde" de Blangy et "Garde du Vallon", de Servan. Radio Catre chantera: "Tous les Deux", de Durand et "Jeunesse", de Hummel.

4 h. 35 p.m.—Récital, Jean Cavalle, baryton (New-York)

DIMANCHE — 31 AOUT

9 h. 30 matin—Radio-Journal (CBK)
4 h. 00 p.m.—Fanfare Canadian Grenadier Guards de Montréal et Jose Delaguerre.

9 h. 30 p.m.—CBG présentera les deux premières émissions d'une nouvelle série sous la rubrique "L'Étoile en Marche". C'est un exposé sous forme de sketches des principaux faits de la guerre. L'auteur, M. Edouard Baudry, qui est en même temps le directeur artistique de cette émission, — ne se borne pas à narrer les faits suivant leur ordre chronologique, mais il les met en relief grâce aux ressources qu'offre la radio au point de vue dramatique. Ces ressources, en plus du jeu des acteurs, sont l'orchestre et le bruitier. Tous ces éléments réunis constituent des tableaux très vivants de l'histoire qui se déroulent dans les pays d'Europe au cours d'un résumé de ce que nous apportent chaque jour pendant la semaine les services de radio-journal, les communiqués officiels, les déclarations des chefs d'État. (CBK)

LUNDI — 1er SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"La Chanson Française" — Guy Berry chantera: "C'est le chanton est pour Madame", de Richépin et "C'est le disque d'Amour" de Richépin. — Albert chantera: "Ma Chiquita", de Vincent Scotto et

"Viens dans mes Bras... Dansons!" de Vincent Scotto.

MARDI — 2 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
2 h. 03 p.m.—Récital de Québec.

3 h. 30 p.m.—"Un Homme et son Pêche", radio-roman de Claude-Henri Grignon. Episode 42. Séraphin "le grand cœur" semble revenir à de meilleurs sentiments car il fait cadeau à Donalds d'une "belle blouse". Entre temps, Séraphin attend toujours sa nomination comme agent des terres. — Florent Chevroux rend visite à Séraphin afin qu'il signe la pétition en faveur de la nomination d'Alexis, mais Séraphin refuse de signer pour des raisons personnelles.

5 h. 45 p.m.—Récital, Lionel Daulnay, baryton (Montréal)

6 h. 30 p.m.—"Rendez-Vous Musiciens", orchestre sous la direction d'Alan McIvor — Soliste: Jacques Gérard, ténor.

MERCREDI — 3 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

31 SEPTEMBRE

10 h. 15 matin—Radio-Journal (CBK)
3 h. 30 p.m.—"Entretiens familiaux".

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

L'EFFORT DE GUERRE

(suite de la page 1)

vinces sur la même échelle que dans Québec, la conscription ne sera pas nécessaire.

Les Canadiens français sont exclus des postes de commandes

Notre premier ministre et le représentant du grand quotidien new-yorkais à la Galerie de la Presse parlait de la province de Québec.

D'autre part, "Le Droit", l'organe attitré des Canadiens français d'Ontario, a signalé qu'il n'est pas rare de trouver dans les régiments canadiens-français de la province de Québec des officiers de langue anglaise, mais que, par contre l'on ne voit jamais d'officiers de langue française dans les régiments de l'Ontario ou des autres provinces, même pas dans ceux de ces régiments qui ont de fortes proportions de soldats canadiens-français.

"Nous avons vu à Ottawa même, é-

Une réponse adéquate est sollicitée.

Voilà qu'un petit magazine nous annonce la victoire pour Noël prochain. M. Henry Hennessy, le propriétaire d'occasion, apporte des raisons qui peuvent être plausibles, mais non déterminantes. Raisons pour raisons, les miennes valent les siennes... et tous deux, nous espérons en une victoire prochaine.

Le nombre des religieux décroît sans cesse aux États-Unis, à ce point que 49 communautés religieuses féminines, il n'y a pas les trois quarts des postulantes dont elles auraient besoin.

A cette diminution, le R. P. Garreco a trouvé les trois principales raisons: d'abord, le changement apporté à la situation économique de la femme moderne.

On constate, en effet, que depuis 1929, les jeunes filles peuvent se trouver de l'emploi plus facilement que leurs frères et qu'elles doivent, de plus, subvenir aux besoins de la famille; le plus grand nombre d'initiales sociales qui procurent à la femme la joie de se rendre utile, sans exiger d'elle les restrictions des couvents.

Une quatrième raison a été émise par le R. Sr Christine, de la Congrégation du Cœur-Immaculé de Marie: La diminution constante des familles nombreuses dans les foyers catholiques. L'expérience prouve que les jeunes filles venant des familles nombreuses sont plus aptes à embrasser la vie religieuse.

Le Glaneur

crit encore "Le Droit", des régiments qui comprennent de 40 à 50% de soldats canadiens-français. Et pourtant ces régiments n'avaient pas un seul officier de langue française. Ce sont là des faits connus de tout le monde et qui ne devraient pas être l'attribution des postes de confiance et d'autorité devrait se faire en fonction des sacrifices consentis.

"Le Devoir", sous la signature d'Émile Benoit, a fait, sur cet état de choses qui n'est pas tolérable, les commentaires suivants: "Il y a des mois et des mois, depuis les tout premiers temps de la guerre, que des journaux de langue française, tant de la province de Québec que de diverses autres provinces, réclament des régiments canadiens-français en dehors du Québec. Rien ne s'est fait. Bien au contraire, l'on a vu des régiments de la province de Québec, que l'on avait toujours tenus pour des régiments canadiens-français, devenir des unités mixtes dans lesquelles les postes d'officiers vont maintenant à des Anglo-canadiens aussi bien qu'à des Canadiens français. Ce fut le cas, notamment, pour le régiment de Sherbrooke, un officier de race juive, des tanks de la ville des Trois-Rivières. L'on a même vu mettre à la tête de l'un de ces régiments-là, celui de Sherbrooke, un officier de race juive. Ce même officier est aujourd'hui commandant de l'un des camps militaires de la région montéréale. Par ailleurs, s'est-il produit par exemple dans l'Ontario? Assurément non. Entend-on, non pas le bruit, mais le beau vacarme dans le landernau tout entier s'il était jamais question de désigner un canadien-juif à des tringlards de cette ville?"

Unité nationale

La conclusion s'impose. Il est grand temps de publier des manuels militaires bilingues, de former des officiers canadiens-français en nombre proportionnel des soldats canadiens-français, de leur ouvrir toutes grandes les portes des écoles militaires au lieu de les entre-bâiller, de leur confier des postes de commandement à la tête de leurs compatriotes même en dehors de notre province, de consacrer aux régiments canadiens-français leur caractère canadien-français, de reconnaître le patriotisme de tous les Canadiens français qui se sont enrôlés dans d'autres régiments que ceux de notre province, en leur donnant, avec des officiers de leur race, l'espoir bien légitime d'une promotion méritée, de former une brigade canadienne-française au lieu de chercher à démantibuler les régiments canadiens-français, en fin de compte, (Reproduit du "St-Laurent")



Tél. 21131 — Edmonton

CECIL HOTEL

Jos. BEAUCHAMPE, prop.
Angle de l'ave Jasper et 104e rue
Chambres eau chaude et froide et tel. Le rendez-vous des Canadiens

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service. T-M. CHAMPEYON

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY
10121-101e rue — Tél. 2224-22056

DIME DELIVERY

Service de camions et de bicyclettes. Service courtis, rapide, économique. T-M. 28127-28127 10109-102 rue

CONNELLY-McKINLEY

LIMITED
Entrepreneurs de pompes funèbres et embauchoirs
Tél.: 22222 10007-109e rue

En vente

Rue principale

LES LORTIE

par M. Edouard BAUDRY

Prix 0.75

S'adresser aux
Éditions Bernard Valquette,
1564, rue Saint-Denis, Montréal

— Tiens, tiens, tiens, farine d'avoine! Ça serait-il possible qu'ils aient sapé leur camp ensemble, ces deux-là ?

Mais lorsque l'ouvrier, après avoir gratté le nom de Sénécal, y substitua sur la vitrine du magasin, celui de Lamarche, l'étonnement fut à son comble. Comment? Simonne et André Lamarche succédaient à leur oncle! Mais André ne s'était-il pas exilé après s'être avoué coupable du vol à main armée dont Marcel Lortie avait fait payer le prix et dont, justement, son oncle avait été victime?

Si André revenait, allait-il être poursuivi quand même?

Et on alla poser la question au chef Langellier qui, plein d'une coléreuse indignation, fut obligé de répondre que Sénécal, avant son départ, avait signé une déclaration dans laquelle il reconnaissait qu'André était venu, le soir du vol, lui réclamer une somme d'argent qui lui était due et que, par conséquent, le vol n'en était pas un.

André pouvait donc rentrer la tête haute.

Mais cela n'expliquait pas encore comment il pouvait Léon Sénécal s'être décidé à se dépouiller au profit des Lamarche. Cette explication-là, ce fut encore Langellier qui la fournit.

Il ne décolorait pas le vieux chef; il ne décolorait pas contre monsieur Bernard qui, semblait-il, se faisait une spécialité d'arracher des coupables à leur châtiment. Après avoir facilité la fuite d'André Lamarche, voilà qu'il avait organisé celle de Léon Sénécal! Et pourtant, contre Sénécal, on aurait pu accumuler les preuves de plusieurs délits, allant de vol à tentative de meurtre, de possession par dommages à la propriété d'autrui!

Le chef Langellier, en colère, n'était pas homme à garder ses sentiments pour lui. Toute la ville au don bledier pour Sénécal était parti, et comment monsieur Bernard s'était fait l'instrument de la haine des Lamarche.

Disons, tout à l'honneur des gens de Saint-Albert, qu'il ne se trouva personne pour donner tort au soudant vieillard.

Ninette était rentrée du cinéma les yeux rouges. Marcel, tout en nouant sa cravate, la surveilla du coin de l'œil. Pourquoi avait-elle pleuré? Qui lui avait-on dit? Que lui avait-on fait? Il avait après de longs temps, qu'il n'avait rien remarqué.

Bien lui en prit car, tandis qu'il brossait son chapeau, Ninette lui demanda:

— Es-tu bien pressé, Marcel?

— Ma foi non, répondit-il, pas trop. Je m'en vais chez monsieur Bernard. Tu m'as pas?

Non merci, j'aimerais mieux pas sortir de chez moi.

— T'es pas malade?

— Oh! non, Marcel, non. Assieds-toi donc une minute avant de mettre ton paletot. Je voudrais te parler.

Marcel déposa sa brosse et son chapeau, approcha une chaise du fauteuil de Ninette et, présentant le sérieux de son orléanais, lui dit sa sœur, s'abandonnant à pleurer.

— Je t'écoute, dit-il, plus intrigué qu'il ne le laissait paraître.

Marcel commença Ninette, monsieur Bernard m'a dit ce midi qu'il allait te confier une grosse partie du travail du "Claron", et qu'il te donnerait trente piastres par semaine pour ça.

Il en est question, répondit Marcel.

Tu peux compter ça comme une chose faite. Quant monsieur Bernard décide quelque chose, il ne change pas d'avis sans raison.

— En tout cas, c'est pour ça que je

je vais chez lui ce soir.

Ninette hésita quelque peu. Il était visible que ce qu'elle allait dire lui était pénible à exprimer.

Mais, pour elle, j'ai trois cents piastres à la banque. Ça n'est pas énorme, mais enfin c'est quelque chose.

— Le jour où j'aurai trois cents piastres à la banque, ma chère sœur, je commencerai à me demander dans quelle partie du monde il est le plus agréable de vivre de ses rentes.

Où, j'ai trois cents piastres. Tu vas en gagner trente toutes les semaines.

— Oui, admettons.

— Si... si la fatalité voulait que je reste quelque temps sans travailler, Marcel, est-ce que... est-ce que je pourrais compter sur toi pour faire marcher le ménage?

Mais voyons, naturellement! As-tu perdu ta position?

— Non, répondit-elle, mais j'ai l'intention de donner ma démission.

— Donne-la tout de suite dans ce cas-là, conseilla Marcel. T'es pas besoin de me donner d'explications, va!

Je comprends bien que c'est Léon qui te le fait la vie dure parce que tu vois pas qu'il te la fasse belle. Heint? C'est bien ça?

Et comme elle ne répondait rien, il reprit:

— Si y a longtemps que je t'ai jugé ce gars-là, ma pauvre Ninette. Il te trouve une pommade... son goût... comme il a le goût, il fait ce qu'il peut pour te croquer. Qu'est-ce qu'il t'a dit? Tu sais, si ça peut te faire plaisir, je peux bien aller lui abimer le portrait un petit peu avant d'aller chez monsieur Bernard. Je te l'ai dit, je suis pas pressé.

— Je t'en prie, dit-elle, ne le médis pas de ça. Tu sais, j'ai une idée, que si tu le fais la vie dure parce que tu vois pas qu'il te la fasse belle. Heint? C'est bien ça?

— C'est un peu de ma faute, pour avoir le paletot. Je l'ai encouragé un peu

plus que je n'aurais dû. Je ne voulais surtout pas que Bob puisse croire que si je ne sortais pas avec lui, je devais rester chez nous. Alors...

— Oh! je sais bien, interrompit Marcel. T'es pas besoin de l'expliquer; il y a longtemps que j'ai compris tout ça. Puis le plus bête de l'histoire, c'est que le petit jeu que tu jouais avec Lamarche, Bob le jouait avec Suzanne. Vous êtes aussi enfants l'un que l'autre!

— Marcel!

— Oui, certain! Vous vous rongez le foule chacun de votre bord, alors qu'il serait si simple de vous expliquer une bonne fois! C'est pourtant possible, "bougonne d'affaire" qu'il survenne pas quelque chose pour vous ouvrir les yeux, vous faire mettre votre fierté de côté, puis vous remettre ensemble une bonne fois!

— Ecoute, Marcel, je sais ce que...

— Ce que tu as à faire? Oui, je sais bien que tu le sais! Tu l'as toujours su d'ailleurs! Mais c'est pas ça qui t'empêche de faire une folle de toi! Oui, certain! T'es ma sœur, Ninette, puis on se ressemble. Moi aussi je me suis souvent crié plus fort que les autres mais je me suis aperçu

POUR LIRE EN FAMILLE

Pour un clergé plus nombreux

L'OEUVRE DES BOURSES PAROISSIALES

On entend parfois des plaintes sur la disette des vocations sacerdotales. Voici à ce sujet un article que nous apportait un numéro récent de la Semaine Religieuse de Québec. On y indique les causes de la disette de vocations: diminution de l'esprit familial, manque de ressources; on propose un remède: les bourses paroissiales.

Pourquoi nous manquons de prêtres

Qu'il y ait un certain fléchissement des vocations sacerdotales pour le clergé séculier, cela ne fait aucun doute et cela s'explique facilement. L'éducation familiale n'a pas conservé son caractère austère et sérieux d'autrefois. Les parents semblent attirés de plus en plus vers le confort, au lieu d'imposer à leurs enfants une volonté ferme, éclairée des lumières de l'Évangile, ils ont la faiblesse de céder à leurs caprices. L'esprit de sacrifice qui devrait former la base de toute formation chrétienne fait tout simplement défaut d'une manière lamentable. Dans un milieu où l'on pourvu de principes surnaturels, les germes de vocation, jetés à profusion par Dieu dans le cœur des enfants, s'étiolent et dépérissent. La chaude atmosphère des collèges et séminaires ne parvient pas à leur donner un regain de vie.

Une autre cause agit dans le même sens: le défaut de ressources matérielles. Notre Seigneur a choisi ses premiers prêtres parmi les pauvres et c'est encore parmi les pauvres que

passent très souvent ceux qui nous les plus solides vocations. Il peut donc arriver et il arrive en effet que des enfants bien doués, pieux, aspirant au sacerdoce sans pouvoir entreprendre de longues études qui grèveraient outre mesure le budget de leurs parents. La chose n'est pas rare à la campagne, car un confrère qui fréquente beaucoup les milieux agricoles assure que les cultivateurs sont, en général, incapables de déboursuer deux ou trois cents dollars pendant sept ou huit ans. De nombreuses vocations se perdent donc parce que d'excellents enfants appartenant à des familles modestes ne peuvent pas assumer les frais d'un cours d'études. On doit trouver des bienfaiteurs qui puissent suppléer à l'indigence des parents?

Dans chaque paroisse, fondation de bourses

Il existe dans bien des paroisses des personnes à l'aise qui ne demandent pas mieux que de contribuer aux bonnes œuvres. Une fois éclairées sur l'importance d'une telle fondation, sachant bien que rien ne saurait être plus agréable à Dieu que de donner des prêtres à l'Église, elles ouvriront largement leur bourse et feront de généreuses offrandes. Il ne faut pas cependant laisser à ces bonnes âmes tout le mérite de cette œuvre. Il est bon que la fondation ait un caractère vraiment paroissial et que tous soient invités à donner leur contribution, petite ou grande. L'obole de la veuve est acceptée avec reconnaissance.

Le rôle du curé

Le curé d'ailleurs a mille moyens d'atteindre ses paroissiens. Après avoir dit un mot en chaire, il profitera des multiples contacts que lui fournit son ministère pour lancer son œuvre. Si la sollicitation personnelle lui paraît trop lente ou trop onéreuse, il trouvera facilement des co-opérateurs bénévoles qui se partageront le besogne et tendront la main dans tous les coins de la paroisse. Avec de la constance et de l'esprit de suite, on pourra en peu d'années constituer une somme assez considérable, dont les intérêts seront employés pour l'éducation des enfants pauvres, de préférence ceux qui donnent des signes de vocation.

L'ECOLE CHRETIENNE

Il y a quelque temps, le ministre de l'Instruction publique du Brésil, M. Capanema, déclarait devant un important auditoire: "La religion est une des plus grandes forces éducatives. L'éducation basée sur la religion est le meilleur système pour former des travailleurs et des patriotes. Sur la base de ces considérations le gouvernement du Brésil a mis fin à la règle de sécularisation et il introduit la religion comme facteur décisif dans la vie scolaire de nos pays."

Quelques jours plus tard, le journal "O Estado de São Paulo", commentant ces paroles de M. Gustavo Capanema, écrivait: "Nous ne pouvons qu'y gagner à nous rapprocher de Dieu. Et nous pouvons être l'exemple de la France, qui, bien que négatif, ne peut que nous instruire. L'athéisme officiel a été la cause de la chute de cette nation qui fut jadis si puissante et si glorieuse."

UN MOT SEULEMENT...

Votre pain doit être un aliment... sain, pur, d'une texture fine et d'un goût délicat. Demandez-le d'un mot...

McGAVIN'S

LOCKERBIE & HOLE LTD.
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Téléphone 21768 10718-1016 rue

"PRIERE POUR LA FRANCE"

par Victor Dillard

VENI CREATOR SPIRITUS!
Venez Esprit Créateur!

Nous avons besoin de vous ce soir, besoin de votre lumière, besoin de votre force.

Nous voudrions que vous passiez cette heure de prière avec nous, que vous soyez notre esprit, l'âme de ce Corps mystique que nous formons ensemble.

Nous avons besoin de nous remettre dans votre création, de nous arrêter un instant pour chercher à comprendre.

Nous sommes tellement bouleversés par l'impression de vos décisions, l'incohérence apparente de vos voies.

Comme des excursionnistes qui grimpaient tranquillement, en admirant le paysage, en riant des rires qui nous font chagriner et qui nous font pleurer.

Le corde a cassé. L'avalanche est venue. Nous avons été dispersés, coupés les uns des autres. Quelques-uns ont disparu. D'autres sont en bas, vivants encore, dans le précipice.

En nous appelant les uns les autres, nous nous sommes retrouvés ici, un bon groupe.

Avec un vieux guide très sûr, qui en a vu d'autres, et qui connaît bien la montagne, sa montagne.

Esprit-Saint, éclairez pour nous la route, réchauffez-nous de votre souffle réconfortant.

Esprit Créateur, donnez-nous de comprendre vos voies, hautes-nous jusqu'à la hauteur de votre œuvre créatrice.

Nous comprenons un instant vos desseins, vos plans, que nous prenons conscience de la continuité de votre œuvre.

Que davantage nous soyons associés à votre travail, davantage confiants en vos desseins, davantage soumis à vos vus.

Comme l'outil bien en mains qui suit les moindres inflexions des doigts de l'ouvrier.

Et qui collabore et qui crée avec lui, et qui façonne avec lui le chef-d'œuvre.

Esprit-Saint, Esprit Créateur, restez avec nous.

Nous avons voulu cette prière nocturne avec vous.

Il nous semble que l'on prie mieux ainsi, le soir, dans le silence.

Quand toutes nos agitations du jour sont apaisées, notre bruit, notre affaiblissement, notre bruit de petites soules.

Nous sommes las de cette activité. Sortis du tourbillon nous la savons inutile, nous n'y croyons plus.

Nous la déposons ce soir comme un fardeau devant vous, un fardeau que nous reprendrons au jour, demain.

L'APOSTOLAT DE LA PRIERE

Intention générale bénie du St-Père

LES PETITS SEMINAIRES DU CLERGÉ REGULIER ET SECULIER

On appelle séminaires, au sens strict, les écoles dans lesquelles ceux qui se destinent à l'état ecclésiastique reçoivent l'Instruction et l'éducation que l'Eglise demande à ses futurs prêtres. Seule l'Eglise a le droit d'être maître et de diriger les Séminaires.

Elle fait une obligation à tous les prêtres, et spécialement aux curés, de s'intéresser aux enfants qui donnent des signes de vocation ecclésiastique et religieuse, en les éloignant des dangers du monde, en les formant à la prière, en leur apprenant les rudiments des lettres et en cultivant en eux les germes de la vocation. Tous les laïcs de l'Apostolat de la Prière doivent soutenir de leurs prières ceux qui ont charge de former, de préparer ces futurs prêtres.

Intention missionnaire
CONVERSION DES HERETIQUES ET DES SCHISMATIQUES

On doit considérer comme hérétique celui qui, ayant reçu le baptême et gardant le nom de chrétien, ne obtient ou met en doute, de la même manière l'une des vérités qu'il croit de foi divine et catholique; comme schismatique, celui qui refuse de se soumettre au Pape et ne veut pas être en communion avec les membres de l'Eglise soumis au Souverain Pontife. En pays de missions, hérétiques et schismatiques font un tort immense à l'Eglise. Ils rendent le travail du missionnaire extrêmement difficile.

En nous appuyant sur l'impression de division dans l'Eglise. Demandez la conversion des hérétiques et des schismatiques, c'est en même temps aider le missionnaire dans sa tâche de conversion des païens.

Intention missionnaire
CONVERSION DES PAÏENS

On doit considérer comme païen celui qui, n'ayant reçu le baptême, ne croit pas à l'existence de Dieu, de Jésus-Christ, de la Sainte Trinité, de la résurrection des morts, de la vie éternelle, etc.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

Il est évident que les païens sont une menace pour l'Eglise. Ils sont la source de la décadence de la civilisation. Ils sont la cause de la ruine de la race.

main matin, pour recommencer encore.

C'est pour nous arrimer le sac sur le dos d'un bon coup de reins, pour continuer la route.

Ce soir, arrêtons-nous, Seigneur, et parlons-nous.

Il fait bon près de vous, dans votre église ténébreuse.

Les voltes montent au-dessus de nous et se perdent là-haut comme deux grands bras tendus, comme deux mains jointes.

Dehors, c'est encore l'agitation, l'envahissement de ceux qui tourbillonnent encore auprès des cinémas, des cafés, des attractions lumineuses.

On ne peut vous trouver que très haut, dans les étoiles au piqué clair et net, dans ce bleu très foncé, ce bleu de velours très pur qui nous domine.

Mais ici vous êtes présent, familial, car c'est à vous que nous parlons de vous. Pour un peu l'on entendrait votre silence.

Comme autour de la table, le soir, toute la famille se serre, les uns dans leur journal, les autres dans leurs livres, chacun triant son ouvrage.

Quand les Princes des Prêtres réclament encore une fois leur conseil.

Quand les Apôtres murmurent et sanglotent à la fois, Chopin, Franck et Debussy ont chanté leurs nocturnes.

Seigneur, demeurez avec nous!

Quant vous êtes resté tout seul, ô Jésus-Christ, sur le Calvaire, Immuable, bras étendus.

Quant tout le flot du peuple est regagné Jérusalem et les cénacles pour y préparer la Pâque.

Quant les disciples déçus s'en furent allés sur les routes, emportant leurs espoirs en morceaux.

Une lumière resta, petite, mais calme, fiable, mais persévérante.

Une lumière qui donnait tout son sens au sacrifice de votre Croix et qui ralliait avec vous la continuité des siècles.

Esperance d'un cœur de Mère, douleur, mais toujours croyant.

Sourire esquissé qui perçait quand même à travers les larmes de la Vierge.

Tout vivante en l'éternité de votre Rédemption.

Seigneur, nous avons besoin d'un cœur maternel où nous réchauffer d'une affection où nous bloier, d'une espérance où nous réfugié près de vous.

Nous voici devant l'année qui vient comme devant un vide béant, un trou sombre.

Nous sommes bien obligés d'avouer que tous nos pronostics sont impuissants, nos calculs trompeurs comme des courbes savantes et vaines d'économistes.

Il faut bien dire que nous ne savons rien, que nous avançons à tâtons sur la route, que nous marchons à tout petits pas de crainte de tomber.

Seigneur, prenez notre main dans la vôtre, tenez-nous ferme, dirigez sûrement notre démarche.

Donnez-nous cette année notre lumière quotidienne.

Enseignez-nous à vivre au jour le jour, à nous contenter de nos tickets, de nos rations, de nos pierres nouvelles, de notre soleil à la petite journée.

Sans nous préoccuper de ce que sera demain, tempête ou printemps, tremblement ou joie folle.

L'année sera belle puisque vous la faites.

Voici la substance d'un passage de la conférence prononcée à Québec, au congrès des Hebdomadaires, par M. M.-R. Keyserlingk, général de la British United Press.

Notons bien que la victoire militaire ne peut se produire, quand le front intérieur, c'est-à-dire, le moral s'écroule. Il faut d'abord remporter sur le front intérieur la victoire de l'ordre, du bon sens et de la justice pour mériter de conserver ce que la vie a de meilleur au Canada.

Gardons-nous bien surtout d'oublier qu'en Europe, le facteur dominant dans les événements actuels, ce sont les autres qui ont amené le chaos: l'oubli de Dieu. Par leur propagande, les athées et les sceptiques ont fait le vide dans les cerveaux et dans les cœurs, mais la jeunesse qu'ils avaient déchristianisée n'a pas été satisfait de ne plus croire à rien. En Allemagne, elle a remplacé la foi en Dieu par un nouveau Credo, celui de la race, du sang et du sol allemand.

De cette réaction violente a surgi en Europe le nationalisme outrancier."

Seigneur, prenez notre main dans la vôtre, tenez-nous ferme, dirigez sûrement notre démarche.

Donnez-nous cette année notre lumière quotidienne.

Enseignez-nous à vivre au jour le jour, à nous contenter de nos tickets, de nos rations, de nos pierres nouvelles, de notre soleil à la petite journée.

Sans nous préoccuper de ce que sera demain, tempête ou printemps, tremblement ou joie folle.

L'année sera belle puisque vous la faites.

Voici la substance d'un passage de la conférence prononcée à Québec, au congrès des Hebdomadaires, par M. M.-R. Keyserlingk, général de la British United Press.

Notons bien que la victoire militaire ne peut se produire, quand le front intérieur, c'est-à-dire, le moral s'écroule. Il faut d'abord remporter sur le front intérieur la victoire de l'ordre, du bon sens et de la justice pour mériter de conserver ce que la vie a de meilleur au Canada.

Gardons-nous bien surtout d'oublier qu'en Europe, le facteur dominant dans les événements actuels, ce sont les autres qui ont amené le chaos: l'oubli de Dieu. Par leur propagande, les athées et les sceptiques ont fait le vide dans les cerveaux et dans les cœurs, mais la jeunesse qu'ils avaient déchristianisée n'a pas été satisfait de ne plus croire à rien. En Allemagne, elle a remplacé la foi en Dieu par un nouveau Credo, celui de la race, du sang et du sol allemand.

feriez, puis-elle continuer la symphonie grandiose de votre création.

Puisque vous dirigez toujours son rythme et ses accords, comme un chef d'orchestre qui déchanterait les cultures, calmerait les archets, apaiserait les violoncelles, ferait pleurer les sanglots longs des violons et l'éclatement cristallin des harpes.

Continuez, Seigneur, de nous saisir tout entiers, de nous dominer de vos commandements, de nous protéger de votre tendresse.

Nous n'avons pas besoin de connaître l'avenir pour croire qu'en vous il déroulera ses magnificences.

Nous n'avons pas besoin de connaître le printemps pour lancer à pleines mains nos semailles d'automne.

Nous n'avons pas besoin de connaître votre gloire pour garder au fond du cœur notre foi en la résurrection.

Continuez de nous bander les yeux, Seigneur, pour davantage lier notre démarche à la vôtre.

Nous vous bénissons pour avoir renversé nos calculs, bouleversé nos mesures, agacé nos nerfs orgueilleux.

Nous vous bénissons pour les meurtrissures de nos corps et de nos cœurs qui nous conforment davantage à vos plaies.

Nous vous bénissons pour l'orage où nous avons été forcés de reconnaître votre voix.

Nous vous bénissons pour le souffle vivifiant dont vous avez balayé nos sécurités, secoué nos poussières, assaini au grand large nos sentiers de renfermé et de moi.

Nous vous bénissons pour ce risque que vous êtes venu insérer au cœur de nos vies et dont nous avions déshérité la sauvegarde adidit.

Nous vous bénissons pour l'insouciance dont vous avez rajouté nos existences, et pour nous avoir refaits petits enfants malgré nous.

Nous vous bénissons pour la nouveauté que vous nous offrez, et pour cette possibilité splendide de recommencements.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Nous vous bénissons pour cet élan dont nous projetons en vous nos vies et tout ce qu'elles ont et tout ce qu'elles sont.

Nous vous bénissons pour la moisson qui vient, pour la fleur qui se trouve, pour le nouveau-né qui sourit, pour le garçon qui chante, pour l'homme qui travaille et bâtit.

Nous vous bénissons pour la douleur des mères et pour la peine des fils, et pour cet enfanement yé-gniant d'un monde neuf et vierge.

Douce pour la Gorge



CIGARETTES Buckingham

Nous vous bénissons pour l'avenir dont nous ne savons rien, mais dont il nous suffit de savoir qu'il sera votre.

Te Deum laudamus. Seigneur, nous vous bénissons!

Victor DILLARD
(Extrait d'une prière donnée en une église de France inoccupée dans la nuit du 31 décembre 1940.)

SAVEZ-VOUS?

1. D'où vient l'expression "cinquième colonne"?
2. Qui est l'ambassadeur de France à Washington?
3. Où s'établirent les Huguenots en Amérique?
4. Quelle est la capitale de l'Alberta, Canada?
5. Le loup et l'ours vivent-ils communément d'années?

REPONSES

1. Cette expression vient de la récente guerre civile en Espagne.
2. Gaston Henry-Haye.
3. Ils s'établirent à Charles-Fort, en Floride, qu'ils appelèrent la Caroline, en l'honneur de Charles IX, et à Port-Royal, dans la Caroline du Sud actuelle.
4. Edmonton.
5. Rarement plus de vingt ans.

Collège des Jésuites, Edmonton

Pensionnaires et externes — Grades 7 à 12 inclusivement

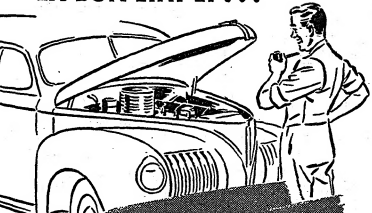
Enseignement selon le programme du Département de l'Education
Cours complet conduisant au B.A. (Laval)
Entraînement des cadets

Les cours commencent le 12 septembre à 9 h. A.M.
(le 11 septembre à 8 h. P.M. pour les pensionnaires)

11412-1238 rue
Edmonton R. P. Recteur
Tél.: 81869

COOPÉREZ AVEC VOTRE PAYS

GARDEZ VOTRE VOITURE EN BON ÉTAT ET...



Économisez la Gazoline

RAPPELÉ-VOUS BIEZ
Moins de vitesse signifie plus d'économie.

Coopérez avec votre garagiste dans votre propre intérêt. Faites-lui vérifier votre voiture et la mettre en état d'économiser de la gazoline. Vous lui procurerez du travail tout en respectant votre engagement de 50%. Chaque gallon compte à vos yeux à ce que pas une goutte ne soit gaspillée. Nos armées ont un droit de priorité sur la gazoline disponible au pays.

Épargnez et partagez la gazoline: c'est pour la VICTOIRE!



Vie religieuse— Le 17 août-midi, deux nouveaux chrétiens étaient donnés à l'Eglise par le baptême de Thérèse-Angeline Carrière, fille de M. et Mme Hilaire Carrière.

Et celui de Gérard Bégin, fils de M. et Mme Antonio Bégin.

M. du dix au dix-sept, une grande mission fut donnée à Culp, partie est-ouest de Grouville, sur les bords de la grande Rivière Boucan.

Chaque matin, la messe y fut célébrée par le R. P. Léon Nadeau, O.M.I., curé.

Deux religieuses du couvent de Donnelly y faisaient aussi le catéchisme toute la journée.

Notons en passant que l'une d'elles, Sœur Ste-Cécile, est la fille de M. Lamoignon, de notre paroisse.

Il semble que des missions catéchistiques, organisées à la demande de Mgr Langlois, sont appelées à faire un bien immense.

Dimanche, le 17 août, fut célébrée la solennité de l'Assomption.

Les communications très nombreuses prouvent que la piété mariale et celle à la Ste Eucharistie ne se contredisent pas.

Vie sociale— Albertine Chabot, enfant de M. et Mme J. Chabot, a été brûlée assez gravement. Elle se trouve en ce moment à l'hôpital de McEwen, et en bonne voie de guérison.

M. R. Sicotte, retourné à l'hôpital à Edmonton pour examen médical, se trouve actuellement en convalescence chez sa sœur à Ricefon, Sask.

Mme Ethier, ménagère au presbytère, est partie pour deux semaines, en promenade chez sa fille, Mme Laroche, au Lac Esturgeon.

Le 20, les enfants de choeur se mettaient joyeusement en route pour un petit voyage à la Grande Rivière Boucan.

Accompagnés par les Pères, ils y passeront la journée, jouant et pêchant tout à leur aise.

M. Maurice Rondelet nous quittait le 19 août pour aller reprendre son poste d'enseignant près de Legal.

Le 22, Richard Groux nous quittait à son tour pour aller compléter ses études à Edmonton.

Plusieurs de nos jeunes sont allés prêter main-forte aux fermiers des paroisses avoisinantes.

Prons pour qu'ils n'aient pas fauché des vies humaines, et que cette guerre prenne fin.

AVIS

Les autorités du Junior St-Jean prient leurs élèves de vouloir bien retourner que la rentrée aura lieu le 11 septembre prochain.

CHEMIN DE FER DES VOYAGES à BON MARCHE DANS L'EST

12 au 26 SEPTEMBRE

LIMITE RETOUR 45 JOURS

De toutes les gares de l'Ontario (Port-Arthur, Armstrong et Ouest), Manitoba, Saskatchewan et Alberta aux gares de l'est du Canada. (Port-Arthur, Armstrong et Est).

Arrêts permis. Enfants de 5 à 12 ans, moitié prix. Billets pour toutes les classes.

Repas appétissants à des prix modérés dans les wagons-restaurants. Repas meilleur marché servis à vos bancs de wagons 1^{re} classe et touristes.

Renseignements de nos agents W41-661

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

MORINVILLE

Au cours de la semaine dernière, M. Dalphond recevait un télégramme d'Ottawa le notifiant que son fils M. Dalphond était prisonnier des Allemands et par conséquent sans et naît. C'était une grande consolation pour la famille qui depuis dix ans était sous l'impression que leur enfant était perdu avec son avis et toutes les personnes qu'il contenait. Telle avait été la première nouvelle. Heureusement, le deuxième télégramme était plus rassurant et la famille Dalphond se félicitait de cette dernière nouvelle. Nous pouvons bien ajouter que toute notre population se réjouit avec les parents de la teneur du dernier télégramme.

Mme Boutin qui a été assez sérieusement malade depuis cinq ou six semaines semble en voie de convalescence. Elle commence à se lever et le docteur compte sur une guérison complète. La maladie de la mère nous a valu la visite de son fils, Girard, qui était dans un camp d'aviation, tout près de Toronto.

Mme Rondeau se remet aussi de l'asthme qu'elle avait mis sa vie en danger. Nous faisons des vœux pour son complet rétablissement.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.

Nos cultivateurs travaillent à la moisson. Celle-ci n'est pas abondante. Elle devrait être à peu près la moitié de celle de l'an dernier. Tout de même, consolons-nous à la pensée que d'autres centres sont encore moins bien partagés.

M. Yabré Bréner nous a laissés pour quelques jours de vacances. Il est inutile d'ajouter qu'il a bien mérité un peu de repos après le travail qu'il a rempli au milieu de nous depuis neuf mois. Puisse-t-il nous revenir frais et dispos.



Le R. P. Fortier, S.J., accompagné du Frère Soucy, est venu faire une tournée de propagande en faveur du collège, dans la semaine du 10 août. Nous aimons à croire que sa visite a été fructueuse.

La moisson est très avancée dans notre district. Nous avons besoin d'un temps sec pour les battages et la rentrée des récoltes. Puisse le Ciel nous l'accorder. Il est bien difficile d'estimer le rendement à l'avance, vu la diversité créée par la sécheresse et les orages de pluie ou de grêle.

Il nous fait plaisir de constater qu'un grand nombre des élèves de nos écoles ont d'excellentes notes dans le Concours français. Il y a cette année encore deux prix provinciaux attribués à des élèves de notre paroisse.

Les lauréats sont: Jacqueline Villeneuve dans le Grade V, et Doris Lamoureux dans le Grade II. Le nom de l'école est: Saskatchewan No 2; l'institutrice: Mlle Doris Brosseau. Nous complimons aux élèves et à leur maître.

Mme Joseph Gravelle a subi une légère opération, la semaine dernière et d'après nos plus récentes informations, son état est considéré satisfaisant. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement.

M. Hector Lamoureux est à construire une belle résidence sur le quart S.E. Sec. 3, T. 56. Il a l'avantage de se rapprocher de deux milles de l'église d'été tout près de l'école paroissiale et sur le grand chemin d'Edmonton et Fort Saskatchewan. C'est vraiment une position idéale.

Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

Deux gardes-malades: Mlle Florence Primeau et Mlle Sage ont parcouru notre localité pour faire connaître à la population les règlements au sujet de la paralysie infantile.

En visite: M. et Mme Eugène Lamoureux et leur fille, de Laford.

M. et Mme Desrochers, Mlle Marie-Claire Desrochers, M. et Mme Laurent Lamoureux sont de retour de leur promenade. Ils ont visité Battelford, Saskatchewan, Regina, Lethbridge, Calgary, etc., et se déclarent enchantés de leur voyage.

SAINT-LOUIS (de Ballater)

Dimanche dernier nous avons eu en raison à la mission de St-Louis. En raison du mauvais état des chemins, il n'y eut que quelques familles de représentés.

La prochaine messe à la mission de St-Louis aura lieu le quatrième dimanche de septembre. A cette occasion, chaque district se nommera un représentant. Et ces représentants se réuniront officiellement marguilliers de la mission. Voici la description des districts: 1) Le carré entre M. Philibert, curé, Maurice Cléon, Sylvio Morin et Edmar Labbé; 2) M. Philibert Besse, MM. Cloutier (Silm), Mink et Jules Bourgeois; 3) MM. Omer Boivert, Georges Dupuy, Jos. Fortier, Adrien Boivert; 4) MM. Conningham, Lyod, Gédéon Sauvageau et Jean-Louis Viens.

Les noms ci-dessus sont propriétaires des quarts de section qui délimitent le territoire des marguilliers. Tous les paroissiens de la mission peuvent proposer un nom par écrit, et leur candidat est éligible à la condition d'avoir la signature d'un second.

ST-MARCEL (White Mud Creek)

Le 12 août dernier, deux religieuses de Ste-Croix du couvent de Falher, accompagnées de la missionnaire dans la mission St-Marcel de la "Smoky".

Partis de Falher vers deux heures de l'après-midi, nos missionnaires rejoignirent, à la rivière, Paul Pariseau, de Donnelly, qui cheminait sur les chemins de la Smoky depuis midi avec deux chevaux que M. François Albini, de Falher, a eu l'amabilité de prêter aux bonnes Sœurs pour tout leur semaine de mission.

Sur leur rivière, il n'y a ni pont, ni traversier. Les gens sont à leurs frais et dépens. Ils doivent emprunter une des deux seules chaloupes de M. Louis Deschambres ou Jos. Vincelleto, ou en cacher le risque de traverser avec les chevaux.

Nos bonnes Sœurs ont adopté la chaloupe, et à neuf heures du soir, elles arrivèrent chez M. Bill Côté, qui l'on peut nommer "l'hôtelier" de la Smoky. En effet, tout le monde est bien reçu chez M. Côté, et plusieurs exploitent sa générosité, soit pour le manger, soit pour le coucher.

Le lendemain matin, nos bonnes Sœurs préparèrent l'atmosphère missionnaire, et deux familles d'indiens vinrent recevoir la sainte communion: la famille de M. Arthur Aubin, qui demeure à la Smoky depuis quelques semaines seulement, et la famille de M. Côté.

M. Bill Côté tient à installer les Sœurs d'une façon convenable, dans le "shack" de son frère, Edwy, absent depuis près d'un an.

En attendant l'arrivée du poêle, nos Sœurs vont prendre le dîner chez M. Wyllys Côté, un autre frère de Bill; celui-là a aussi une belle famille de six enfants. La pénurie de nos gens n'est pas un obstacle à la réception des bonnes Sœurs. Tout le monde est à la joie, et les Sœurs, qui ne sont pas des inconnues à la mission, sont reçues avec un respect profond, un sentiment d'admiration visible, une joie réelle.

L'après-midi se passe à l'aménagement du "shack". Que ce soit propre, moins propre ou très propre, les bonnes Sœurs ont le culte de la perfection, et l'avent, lit, trottoir, lit, etc. A six heures du soir, tout reunit, et le "shack" est devenu si confortable que Notre-Seigneur lui-même l'aurait aimé.

Ce sera notre école, notre école d'instruction et le logement des missionnaires. Le soir les Sœurs rendent visite à la famille de M. Hisk, une famille allemande catholique, et elles vont terminer leur petite veillée dans la famille de M. Néron. M. Néron est installé dans ce pays depuis 11 ans. Il est très optimiste, et les Sœurs ne lui font pas peur. Il fut avec M. Côté, un bon terrain pionnier. Il a tout fait, même des démarches auprès de l'évêque pour obtenir un missionnaire à la Smoky.

Les bonnes Sœurs, durant une semaine complète, ont parcouru tous les foyers, un à un, prêchant un peu comme saint François d'Assise, par leur recueillement et leurs bons conseils. Les protestants eux-mêmes se sont montrés très aimables et fort sympathiques. Plusieurs même auraient voulu garder ces excellentes institutrices diplômées pour l'Alberta, pour former leurs propres enfants. Mais l'heure de la Providence n'a pas encore sonné pour la modeste mission de St-Marcel.

Les Sœurs se firent aussi un devoir de visiter les familles de tous les catholiques, et chaque matin et soir nous pouvions voir une trentaine de personnes de tout âge entourées des religieuses pour écouter leurs instructions ou assister aux prières publiques. Chaque matin aussi, il y eut



Dimanche, l'église semblait bien vide. Tous les enfants et jeunes gens restaient pas à la messe. Il faut espérer qu'avec toutes ces mesures les diables qui pourraient enrayer cette maladie lui fait la peur de tout le monde.

M. le curé Chartrand nous annonçant un bazar pour la fin d'octobre. Nous en reparlerons.

La semaine dernière, en visite au presbytère, MM. les abbés Bérubé, de Ste-Lina, et Mailloix de Laford.

Mme Jos. Villeneuve, ayant passé plusieurs jours à l'hôpital est maintenant de retour chez elle, et doit subir encore des traitements tous les deux ou trois jours. L'on crant encore un peu pour l'amputation du pouce. Comme c'est une dame de Ste-Anne, celles-ci feront dire une messe pour sa complète guérison.

Nous demandons aussi à notre patronne d'interdire pour nous au-dessus de son petit-fils afin que nos membres, enfants et petits enfants obtiennent grâce auprès de lui.

Depuis longtemps nous avons beaucoup de visiteurs, mais depuis qu'on ne peut aller très loin, les autos se succèdent et viennent visiter notre paroisse. Tous sont charmés du beau site de notre église, de l'on peut voir non pas à deux ou trois milles mais à 10 et 12 milles.

Dimanche, à l'église, l'on remarquait plusieurs étrangers, entre autres M. et Mme Zéphir Moreau d'Edmonton, frère de Mme Thomas d'Edmonton d'ici; et M. André Royer, de Gibbons accompagné de sa femme et deux ou trois de ses jeunes filles.

Dimanche, le 24, était la réunion des dames de Ste-Anne. Il fait plaisir de voir le nombre augmenté.

M. Alphonse Royer, toujours à l'hôpital, se rétablit tranquillement.

C'est avec plaisir que nous voyons nos bonnes Sœurs de nouveau parmi nous, après avoir assisté à leur retraite. C'est avec joie que tous les parents leur confient leurs enfants à l'ouverture des classes, car ils sont sûrs qu'ils sont entre bonnes mains.

Les coupages sont très avancés. Quelques-uns ont fini même. Bientôt nous attendrons gronder les machines à battre; plusieurs se proposent de commencer cette semaine.

A moyenne de 23 communions. A la messe, nous avons eu le plaisir d'entendre chanter les filles de Léa Côté: Olga, Phylis et Evelyn. Leur répertoire est des plus variés, cantiques à l'Eucharistie et à la T. Ste-Vierge. Ces trois jeunes filles sont devenues de longues filles des Sœurs ou furent longtemps élèves des Sœurs de la Providence. Nous avons recollé, cette semaine, la semence qu'elles ont sée dans ces beaux talents.

Les religieuses furent les invitées de MM. Côté, Bill et Wyllys, de MM. Néron, Hisk, Georges Reir et Mme Chris-Dumont et Mme Blagun. Elles prirent au moins un repas dans ces familles.

Cette semaine fut sûrement une semaine de bénédiction pour notre jeune mission. Nos gens sont très attachés au prêtre et aux religieuses. Nos catholiques pratiquants tiennent bons, et il est remarquable de constater chez ses gens séparés des prières durant des années, tant de foi, tant de respect et tant d'admiration pour leur religion catholique.

Cet hiver, quelques familles ont fourni de la main-d'œuvre, et quatre hommes particulièrement ont donné près d'un mois de travail pour scier du bois en vue de la construction d'une église. Ce sont MM. Médéric Néron, Amos Côté, fils de Bill, Wyllys Côté et Henri Dumont. MM. Roland Néron, Elou Lacombe et Louis Deschambres ont fourni plusieurs jours de leur temps.

Cette petite paroisse se développera et elle vivra. Si un jour le gouvernement peut avoir pitié de cette population, on verra plusieurs familles grossir et mille ou les terres sont bonnes, et ils ont nos gens vivent à force de travail et d'optimisme.

Louis-Marie PARENT, O.M.I.

Légion polonaise

LONDRES — On a appris ici de nombreux polonais renseignés que l'on s'achève de constituer en Russie une légion polonaise de 60,000 à 90,000 hommes qui pour la plupart sont d'anciens prisonniers de guerre de la Russie.

LEGAL

Nous avons appris avec regret le décès prématuré d'Ernest Lefebvre, fils aîné de M. Henri-G. Lefebvre et de feu Eveline Leblanc. Ernest est mort lundi à l'hôpital Laval de Québec et conformément à ses dernières volontés, les funérailles ont eu lieu samedi à Legal. Beau et bon jeune homme de 25 ans, les derniers dédicaments de son cœur ont été pour Dieu et sa paroisse natale. Son frère Louis qui habite Asbestos, Qué., de moins 5 ans, a accompagné le cercueil le long du suprême voyage. A Legal, le défunt était conduit par le père du défunt, M. Henri-G. Lefebvre; sa belle-sœur Mme Louis Lefebvre (Marie-Ange Pelletier), sa sœur Fleur-Ange, et ses frères Louis, Sylvain, Yvon et Hermas (Buck); seul, Daniel, enlaid à Brandon, manquant au funèbre rendez-vous. Les porteurs étaient MM. Gérard Leblanc, Etienne Leblanc, Cecil Pelletier, Gerald Barry, Bill Krauskopf et Paul Mercier. Un grand nombre de parents, amis, voisins sont allés jusqu'au cimetière.

"Je dis que le tombeau qui sur les morts se ferme Ouvre le firmament Et que ce qu'il-bas nous prenons pour le terme Est le commencement."

Le même jour, M. et Mme Albert Vandal, (Aurore Rémiard) avaient le bonheur de conduire en terre leur bébé de 2 ans, Robert.

"Quand on est pur comme à cet âge, le dernier jour est le plus beau."

Nous avons aperçu, au village, l'aviateur Gérard Boutin, autrefois de Morinville et de Calder, actuellement en entraînement à St-Thomas, Ont.

M. et Mme Edouard Lutz (Jeanne Laforce) ont présenté au baptême un fils qui désormais s'appellera Joseph-Laurent-Paul. Parrain et marraine: Paul-Emile et Laurence Laforce.

COURROIES pour BATTAGES

Nous vendons les "Master Grip", les meilleures. Nos prix n'ont pas avancés.

50 pieds x 6 pces 4 épaisseurs	\$2.50
75 " x 6 " 4 "	\$2.50
100 " x 7 " 4 "	\$4.35
120 " x 6 " 5 "	\$6.50

et plusieurs autres aubaines.

BILL GREER HARDWARE

PLACE DU MARCHE

FILMS

développés et imprimés
à l'express..... 25c
copie extra..... 35c
AGRANDISSEMENTS
4x6 25c 5x7 35c 8x10 75c



ajoutez 3 cts par rouleau ou agrandissement pour poste.

Librairie
J. W. PIGEON
10322 Ave Jasper Edmonton

VICHIY — Le vice-premier ministre Jean-François Dorian s'est rendu à Paris pour y négocier avec Otto Abetz, représentant du Reich en France occupée. On croit toutefois qu'il s'agit de négociations de détails car les autorités allemandes ne semblent pas désireuses d'entreprendre des pourparlers généraux tant que la campagne de Russie ne sera pas plus avancée.

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 27 MAY 1870.

Votre Tailleur

Votre tailleur doit avoir 3 qualités pour vous satisfaire:

- être expérimenté,
- avoir du bon matériel,
- avoir des prix à la portée de tous.

C'est chez T-J. LaFleche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avantage.



T.J. LaFleche
Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

CETTE SEMAINE CHEZ H. WILSON

CONSERVES !

Pêches, poires, prunes, pommes sont maintenant en leur plein aux prix les plus bas.

COUVERCLES DE METAL pour bocaux "Gem".	25c
Prix de vente..... LA DOUZAINE	
CAOUTCHOUCS.	7c
Prix de vente..... LA DOUZAINE	
EPICES mélangées, pour mariage.	1 lb. 25c
Prix de vente.....	
GRAINE DE MOUTARDE.	1 lb. 35c
Prix de vente.....	
VINAIGRE DE CIDRE.	LE GAL. 55c
Prix de vente.....	
MOUTARDE PURE.	1 lb. 39c
Prix de vente.....	
VINAIGRE BLANC pour cornichons.	LE GAL. 60c
Prix de vente.....	

Pour les prix les plus bas, venez chez

Henry Wilson
Place du Marché — 10127-99e rue — Tel. 27210

CARNET SOCIAL

EDMONTON

Mme Louis Normandeau est partie sur la ferme pour la récolte qui, raporte-t-on, est des plus abondantes dans le nord.

Après avoir visité ses parents et amis à plusieurs endroits d'Alberta, Mme Donat Bougie est retournée à Vancouver. Mme Léo-Paul Bougie, de Bonnyville, l'accompagnait à Edmonton où elles étaient les hôtes de M. Louis Normandeau et M. Jos. Bougie.

M. Paul Rioux nous quitte cette semaine pour Brandon, Man., dans la R.C.A.F.

M. Henri Michelot a été à Calgary voir son neveu, matelot Willy Laplante, revenu blessé d'Angleterre et maintenant parti en traitement à Halifax.

Mlles Claire Chatain et Thérèse Sabourin partent en vacances à Vancouver, avec M. et Mme Jos. Chatain.

M. et Mme J.-A.-N. Boyer et Mlle Lucille Boyer étaient en villégiature à Alberta Beach.

M. et Mme Jacques Jenvrin, accompagnés de Mme Paul Jenvrin, ont passé une belle semaine à Banff.

Mme P.-A. Dow a eu en vacances sa petite-fille, Mlle Betty Peter, retournée à Vancouver.

M. et Mme J.-C. Burger et leur famille sont de retour d'un beau voyage, en auto, à Jasper, Banff et Calgary.

Mlle Maryvonne Roy est venue de St-Paul passer la fin de semaine avec ses parents, M. et Mme Léger Roy.

Quatre générations



Monsieur J. Bellerive, de St-Albert, a fêté récemment le cinquantième anniversaire de son arrivée dans l'Ouest. On voit ici quatre générations réunies à cette occasion. (Détails plus bas.)

M. et Mme Albert Roque sont de retour d'un beau voyage à la Côte du Pacifique.

M. et Mme E. Bastide ont la visite de leur fille, Mlle Geneviève Bastide, sténographe à l'ambassade britannique à Washington, D.C.

Mlle Jacqueline Gabreille est partie en vacances avec des amis à Banff et Vancouver.

En témoignage de Bon Souvenir, un groupe d'amies et de voisines ont donné une partie surprise à Mme C. Brissette qui doit nous laisser prochainement pour rejoindre le major Brissette, à Ottawa. Il lui fut fait cadeau d'un nécessaire de toilette bien fourni.

Il y avait une belle réunion de famille dimanche dernier chez M. et Mme P.-J. Barbeau, inclus M. et Mme Ephrem Langlois, de Lamouroux.

Mme Louis Lefebvre et ses fils, André, Léonard et Paul ainsi que ses parents avec leurs filles, M. et Mme Firmin Morin sont allés à St-Paul la semaine dernière pour assister au mariage de M. Roland Lefebvre avec Mlle Florence Pitre, fille de M. et Mme S. Pitre, de St-Paul. Après un court séjour au Lac, les jeunes époux s'établiront à Edmonton. Félicitations et meilleurs souhaits de bonheur.

Mlle Marie Ouellet, autrfois d'Edmonton et St-Albert, est de retour de Vancouver pour revenir demeurer ici.

M. Eugène Côté a la visite de son fils, Eddy, et sa dame, de Californie, partis pour quelques jours à Chauvin.

Mme Fred. Laplante, de Calgary, est en promenade chez sa mère, Mme H. Michelot, de l'immuable Conception.

Nous offrons nos sincères condoléances aux familles Hébert et Kérouack, dans le deuil qui les éprouve.

M. et Mme Edouard Côté et leur fils Jean, de Segundo, Cal., sont en visite chez M. Eugène Côté de cette ville. Après avoir visité Chauvin, M. Edouard Côté vient passer la semaine chez son père, avant de retourner aux Etats-Unis.

CALGARY

M. et Mme R. Boissonneault sont rendus dans la province de Québec en auto, après un bon voyage. Ils seront partis deux mois.

Mme C.-J. Côté, qui était à Vancouver depuis quelques mois, est de retour à Calgary. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Mlle J. Lalonde est à Vancouver en vacances.

M. F. Simard, qui était à l'hôpital Ste-Croix, est de retour chez lui, en bonne santé.

M. A. Loiseleur est sérieusement malade à sa demeure.

LA FAMILLE JOSEPH BELLERIVE

Quatre générations. — Cinquantenaire de l'arrivée de M. Bellerive à St-Albert

Le 20 août dernier, M. Joseph Bellerive avait le bonheur de voir plusieurs de ses enfants réunis autour de lui, en particulier ses filles religieuses et deux autres de la région de Los Angeles.

M. Jos. Bellerive, âgé aujourd'hui de 89 ans, est né à Ste-Poye, Québec, le jour de Noël 1852. Il demeura plusieurs années à St-Raymond de Port-Joli. En 1891, soit il y a exactement 50 ans, il arriva à St-Albert, amené ici par M. Abbé Morin, missionnaire-colonisateur. Il est père de 13 enfants dont huit sont encore vivants. On compte parmi eux trois religieuses: Sœur Xavérine et Sœur Albertine, des Sœurs Grises, actuellement au Couvent de St-Albert, et Sœur Marie-Emile, des Sœurs de l'Assomption, du Couvent de St-Paul.

Parmi les garçons, Charles, à Vancouver, le père de cinq enfants, entrepreneur en construction; Philias, fermier à Ste-Lina, le père de six enfants; Eudore, de St-Paul, gérant d'un éleveur à grain, le père de deux enfants.

LE JUBILE D'OR...

(suite de la page 1)

tendant sur le même grabat qu'eux pour être encore à leur service pendant leur sommeil. Et il ajoute: "Je ne vous apprendis rien en disant que la vénérable Jubilaire fut comme l'ange gardien des enfants pendant le nuit presque jusqu'à ce jour. Et quelle charité pour ces petits êtres du bon Dieu, elle leur parlait sans cesse de leur divin Maître, et grâce à son ascendant sur les anciens, pouvait leur rappeler leurs devoirs religieux lorsqu'ils avaient eu le malheur de les négliger. Elle était si charitable que tout reproche était reçu sans mauvaise réaction.

Et St. E. Mgr Langlois veut bien, lui aussi, prouver sa reconnaissance à cette bonne Sœur, en s'exprimant avec le langage si suave, si pénétrant et si sincère qui lui est connu et que la plume ne saurait reproduire.

Monsieur ne se plut surtout à exalter l'humilité de cette humble sœur.

M. F. Boucher est à la Côte du Pacifique, en vacances.

Mme L. Larson et sa fille, Yvonne, qui étaient les hôtes de Mme M.-A.-J. Hoard, de retour à Regina, après quelque temps ici.

M. W. Carrol, frère de Mgr P.-P. Carrol, est décédé à Toronto. Nous offrons nos prières pour le repos de son âme.

S.-Serg. et Mme A.-E. Schmidt sont de retour après quelque temps à la Côte du Pacifique.

Mme L.-O. Beauchemin prend du mieux après un tonsillectomie.

MAILLARDVILLE

Mme Elzéar Bisson, de McLennan, Alta, et son fils Claude, instituteur à Tanguette, Alta, viennent de partir sur un train du chemin de fer national pour retourner en Alberta. Ils ont passé une semaine à Maillardville, en visite chez leur fille, Mme Wallie Robarge, au no 1005, rue Brunette. Ils ont pareillement visité la famille Leppier, de Maillardville; Arthur Turcotte, le Vancouver, Hélène et Gérard Bisson, aussi de Vancouver.

M. Napoléon Gareau, de Maillardville, est actuellement en visite à St-Paul, Alta.

M. et Mme Jos. Sauvé sont allés à St-Paul, Alta, récemment.

Mmes Elfrida Messier, Lina et Gravel ainsi que M. Arthur Dupré, d'Edmonton, ont passé un mois et demi à Maillardville et Vancouver. Ils ont fait le voyage en automobile par la route canadienne et sont retournés par la route américaine.

M. et Mme Edmond Whyman, de Trail, C.-C., autrfois de Maillardville, sont revenus demeurer à Maillardville. Mme Whyman est une fille de M. Arthur Parent.

M. Florent Tremblay, fils de M. et Mme Alex. Tremblay, de Vancouver, est en visite chez ses grand-parents, à Maillardville.

M. Hébert, lauréat d'Edmonton, sa dame et leur bébé ont visité leurs parents et amis de Maillardville, il y a déjà quelque temps. Ils ont fait le voyage en auto.

M. Yvon Bordeleau, de Lulu Island, et Mme Bordeleau (née Emilienne Thérien, autrfois de Falher, Alta) étaient de passage à Maillardville, il y a une quinzaine. Ils ont visité M. et Mme Jean Gagnon, autrfois de Donnelly, en Alberta.

Mme Aylre Faucher et sa fillette, Florence, sont allées visiter leurs parents, M. et Mme Rivet, à Vimy, en Alberta.

On apprend que M. Noël Rougeant vient de s'enrôler dans l'armée canadienne. Il doit se rendre à Vernon pour le 28 août.

Le R. P. D.-A. Gobeil, O.M.I., apôtre de la presse catholique en Alberta, est actuellement à Maillardville. Nous espérons qu'après son passage, toutes les familles franco-canadiennes de Maillardville recevront leur journal catholique français, La Survivance.

La Survivance est en effet le journal de tous les Franco-Canadiens de l'Alberta que de la Colombie-Canadienne.

Notre curé, le R. P. Teek, est revenu de sa retraite annuelle, vendredi soir.

M. et Mme Uldéric Crotenier et leurs enfants sont allés dernièrement en voyage dans la région du Caribou.

La paroisse de Maillardville a fait quelques réparations au presbytère. Décorations et peinture à l'intérieur et à l'extérieur par M. Jos. Napoléon Crotenau, peintre et charpentier à Maillardville.

M. et Mme Hector Charland ont célébré hier, à Maillardville, leur 50e anniversaire de mariage. Nous donnons à ce sujet plus de détails la semaine prochaine.

Le R. P. Nadeau, O.M.I., supérieur du Juniorat St-Jean d'Edmonton, a passé quelques jours à Maillardville, la semaine dernière. Il a traversé les Rocheuses en automobile avec le R. P. Gobeil et est retourné à Edmonton jeudi soir, par la Canadian National.

La paroisse de Maillardville four-

vanche des pauvres, la comparant même à la T. Ste Vierge, puisque nous en étions au lendemain de l'Assomption, jour de noces au ciel, et que ce jubilé était un jour de noces sur la terre, et il lui dit: "Comme Marie, vous vous êtes consacrée au service de Jésus, votre époux, et comme elle vous avez choisi la voie de l'humilité: dernière paroi, dernière à la cuisine, etc. Et, qui dira le nombre d'aveux qu'elle récita, tout en épluchant ses légumes pour la conversion de celui-ci, la vocation de celui-là. Et, Son Excellence ajoute que la valeur d'une vie, ce qui compte aux yeux de Dieu, ce ne sont pas nos talents, notre beauté extérieure, ni même le costume que nous portons. Ce qui compte dans notre vie, c'est notre amour de Dieu que nous portons au fond de nos cœurs. En somme, la valeur d'une vie, ce n'est pas ce que nous voyons, mais bien ce que Dieu voit.

Puis Monseigneur s'adressant à toutes les Sœurs leur dit que la fête de ce jour n'est pas seulement pour celle qui a atteint ses cinquante ans de vie religieuse, mais encore pour toute leur Communauté. "Aussi, dit-il, en vous remerciant, chère Sœur Duguey, veux-je remercier, de tout mon cœur, au nom du Vicaire de Grouard, tout le votre Communauté. Ouil! je remercie vos Mères au cœur si apostolique, qui ont envoyé des Sœurs dans le Nord-Ouest. Elles avaient compris, elles, le prix des âmes. Elles avaient compris ce que vous feriez et que cette semence produirait du cent pour un. Il ne fait aucun doute que si votre Communauté est si prospère, vous le devez, avant tout à vos entreprises missionnaires.

La Bénédiction solennelle du Saint Sacrement, à deux heures, l'après-midi, clôtura cette belle fête religieuse.

M. Albert Parent s'est enrôlé dans la marine canadienne il y a quelques jours. Il est actuellement à Stanley Park, C.-B.

Mlle Marie-Angèle Lafrenière, de Winnipeg, est à Maillardville en visite chez ses sœurs, Mme Chabot et Zenon Parent.

M. et Mme L. Racine et leur jeune fils ont été à Winnipeg et St-Boniface visiter leur parents et amis de là-bas. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

Mme Arthur Parent a été visiter, dernièrement, sa fille, à Vancouver.

M. Leroux D'Assise est allé à St-Paul visiter son père et sa mère, M. et Mme Jos. Leroux. Il reviendra la semaine prochaine. Il visitera aussi ses frères et sœurs. La famille Leroux est partie de St-Paul depuis déjà 10 ans, et M. Leroux compte encore de nombreux amis dans le nord de l'Alberta.

M. Hébert, lauréat d'Edmonton, sa dame et leur bébé ont visité leurs parents et amis de Maillardville, il y a déjà quelque temps. Ils ont fait le voyage en auto.

M. Yvon Bordeleau, de Lulu Island, et Mme Bordeleau (née Emilienne Thérien, autrfois de Falher, Alta) étaient de passage à Maillardville, il y a une quinzaine. Ils ont visité M. et Mme Jean Gagnon, autrfois de Donnelly, en Alberta.

Mme Aylre Faucher et sa fillette, Florence, sont allées visiter leurs parents, M. et Mme Rivet, à Vimy, en Alberta.

On apprend que M. Noël Rougeant vient de s'enrôler dans l'armée canadienne. Il doit se rendre à Vernon pour le 28 août.

Le R. P. D.-A. Gobeil, O.M.I., apôtre de la presse catholique en Alberta, est actuellement à Maillardville. Nous espérons qu'après son passage, toutes les familles franco-canadiennes de Maillardville recevront leur journal catholique français, La Survivance.

La Survivance est en effet le journal de tous les Franco-Canadiens de l'Alberta que de la Colombie-Canadienne.

Notre curé, le R. P. Teek, est revenu de sa retraite annuelle, vendredi soir.

M. et Mme Uldéric Crotenier et leurs enfants sont allés dernièrement en voyage dans la région du Caribou.

ANNONCES CLASSIFIEES

On demande

Ménager pour famille de 3 personnes. Village à l'est d'Edmonton. Femme d'une quarantaine d'années, propre, respectable. Boîte 10, La Survivance.

Instituteur ou institutrice bilingue demandés

La Division scolaire "Two Hills" désire instituteur ou institutrice bilingue pour district St-Laurent No 1614. S'adresser à E. L. Bolda, sec.-trés., Two Hills School Division No 21, Two Hills, Alta.

Instituteurs demandés

Instituteurs bilingues demandés pour écoles rurales. Salaire payé d'après liste autorisée. Division scolaire Sturgeon. Entrevue personnelle désirable. Faire application immédiatement, et donner expérience, rapports d'inspecteurs et autres recommandations, à R. J. Scott, B.A., surintendant Sturgeon School Division No 24, Chambre 37, édifice Garriep, Edmonton.

Empoisonnement par le champignon en France

VICHIY — On rapporte des cas de plus en plus nombreux d'empoisonnement par les champignons en France occupée. Depuis deux jours, on signale plus d'une vingtaine de décès par les champignons.

L'alimentation par les champignons a fort augmenté en France, à la suite de la campagne entreprise pour remplacer les aliments soumis au rationnement.

NEW-YORK — Le département de police a déclaré que l'on avait découvert deux bombes à retardement sur le pont arrière du navire Panuco, de la Cuba Mail Line, incendié lundi lors d'un feu qui commença sur le quai de Brooklyn de la compagnie et qui coûta la vie à cinq personnes.

Les bombes furent trouvées peu de temps après sa découverte mais personne ne fut blessé.

Lisez et faites lire la Survivance.

AVIS aux CREANCIERS

Succession de feu Marie-Mélina Hébert, veuve de Winterburn, Albert

Avis est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Marie-Mélina Hébert, décédée le 20 août 1941 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur, Joseph-Hilaire-Jacques Hébert, le ou avant le 15 oct. 1941 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sommes dues par elles et qu'après cette date, l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayant-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Paul-E. POIRIER, Avocat de l'Exécuteur, Etude Milner, Steer, Poirier, Martland et Bowker, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

SAMEDI JOURNÉE à 95c

Ne manquez pas cette vente extraordinaire. Des aubaines sensationnelles dans tous les départements.

ROBES, ROBES
Marquées jusqu'à \$3.00, pour 95c

Nettoyage de robes d'été. Vins et trousses sûrement la vitre dans le groupe. Bon matériel bien taillé. Ne manquez pas ça. Grands 12 à 44. Au deuxième 95c

FLANNELETTE
35" de largeur. Choix de couleurs et dessins. Fine qualité. 5 verges pour 95c

SERVIETTES
Serviettes de table 10 pour 95c
Choix de couleurs — Au deuxième

CHAUSURES
Une table bondée de chaussures pour hommes, femmes et enfants. Venez de bonne heure. Prix 95c

CHAPEAUX
Chapeaux pour hommes. Feste garanti. Elinor Smith, Smile et autres marques renommées. CHACUN 95c

CHANDAILS de \$1.39
Chandails pour garçons en laine. Quelques-uns avec fourreaux en cuir. Brin, bien marine. Grands 24 à 34. 95c

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE, LTD. EDMONTON, ALTA. 1016 RUE

PAGE DU CULTIVATEUR

L'EXEMPTION POUR LES HOMMES ESSENTIELS A L'AGRICULTURE

Les délégués des associations agricoles de tout le Canada prient le gouvernement fédéral de ne pas appeler en service les travailleurs du sol indispensables

A la demande du président de la Fédération Canadienne d'Agriculture, M. H. H. Hannan, une importante réunion agricole s'est tenue à Ottawa les 7 et 8 août courants pour étudier les moyens à prendre, de concert avec les autorités fédérales, pour obvier à la pénurie des grains d'alimentation et parer autant que possible à la déficience causée par une récolte de foin estimée à 50% dans l'Ontario et à 30% dans la province de Québec.

Délégués

Parmi les délégués présents on remarquait quatre sous-ministres des provinces de l'Est du Canada, MM. W. R. Beak, d'Ontario, Adrien Morin, de Québec, J.-K. King, (Nouveau-Brunswick), F.-W. Wlasing, (Nouvelle-Écosse), MM. le Dr A.-M. Shaw, avocat technique, ministre fédéral de l'Agriculture, R.-S. Hamer, du Comité d'Approvisionnement en temps de guerre, N. Young, Dépt. fédéral de l'Agriculture, et vingt représentants des associations agricoles les plus importants, tant de l'Est que de l'Ouest du pays.

Un absent

L'hon. M. Gardiner avait suggéré au président de la Fédération le départ du 8 août comme la plus favorable pour lui, estimant pouvoir rencontrer les représentants de la Fédération ce jour-là. A cause d'engagements imprévus, il fut impossible au ministre de rencontrer les représentants de l'agriculture organisée au grand désappointement de ces derniers et au mécontentement très évident des représentants de l'Ouest.

Transport des grains

Il fut suggéré à l'unanimité des délégués que le gouvernement applique au transport des grains fait d'une province à l'autre pour consommation locale, les tarifs de fret appliqués au transport des grains d'exportation, ce qui représenterait une réduction de \$3. le tonne pour les grains venant de Fort William à Montréal. La délégation recommande en plus au gouvernement d'étudier attentivement la possibilité de fixer un prix sur les grains d'alimentation en rapport avec la valeur des produits finis auxquels ce grain sert de base. Le cultivateur pourrait ainsi avoir le moment où il décide d'élever une litte additionnelle de porcs, ce que pourra lui rapporter le lard au moment de sa mise sur le marché.

Avant d'exporter...

De toutes les discussions, il résulte bien clairement que des mesures immédiates devraient être prises pour empêcher toute exportation de foin.

POULES D'UN AN

Aviculteurs, conservez vos meilleures poules d'un an

Beaucoup d'aviculteurs ont pour coutume de vendre toutes leurs poules d'un an lorsque les poullettes commencent à pondre.

Il a été démontré bien des fois cependant qu'un bout d'un repos de quelques jours, après la mise, est une bonne poule d'un an peut se remettre à pondre de façon très avantageuse. A l'heure actuelle, lorsque la Grande-Bretagne a besoin de tous les oeufs que nous pouvons lui fournir, nous devrions nous efforcer d'avoir une basse-cour aussi bien remplie que possible sur toutes les fermes. Nous arriverions plus rapidement et plus sûrement à cet idéal en conservant toutes les bonnes poules d'un an qui peuvent encore faire une bonne ponte, à condition qu'elles soient saines, vigoureuses, et qu'elles soient bien soignées et bien nourries.

Les aviculteurs seront bien d'opérer une sélection soignée parmi ces poules pour conserver celles qui sont aptes à faire une ponte avantageuse pendant l'automne et l'hiver. On ne devrait choisir pour la vente que celles dont la carrière comme pondeuses paraît être terminée.

Il faut s'arranger de façon à loger les poules d'un an et les poullettes séparément. Les vieilles poules malmenées toujours les jeunes et la production en souffre. Lorsqu'il est impossible de les loger séparément, on devrait pouvoir vendre, au prix de la viande, les bonnes poules d'un an aux vœux qui ont de la place pour les recevoir.

L'humidité est importante dans la conservation de la qualité des oeufs

Peu de gens se rendent compte de l'effet que l'humidité exerce sur la qualité des oeufs, dit le feuillet No 57, publié par l'Office du ravitaillement en produits agricoles et intitulé "Pour conserver la qualité des oeufs". Si la proportion d'humidité dans l'air d'un local où les oeufs sont conservés ne dépasse pas 50 pour cent, il se produit un gros déchet, c'est-à-dire une grosse perte de poids et la chambre d'air dans l'oeuf s'agrandit. Quand l'humidité atteint un niveau excessif de 90 pour cent, la végétation des moisissures et le goût de moisi qui l'accompagne sont très marqués, et encore plus quand cette forte humidité s'associe à une température d'au moins 40°. Les résultats de certains essais font ressortir encore plus clairement l'importance de l'humidité. Lorsque l'humidité relative était élevée à 77 pour cent sans aucun autre changement dans la pratique, tous les oeufs se classaient dans la catégorie supérieure.

pour les faire traire chez ce voisin obligeant, par une trayeuse mécanique.

Une résolution

Une résolution, adressée au premier ministre du Dominion et déjà adoptée à une réunion représentant tous les cultivateurs du Comité d'Oxford, fut unanimement adoptée à cette réunion, elle demande la remise indéfinie de l'appel pour l'entraînement militaire des hommes essentiels (Key-men) afin de mettre l'agriculture sur le même pied que les autres industries primordiales de guerre. Elle veut de plus qu'un représentant qualifié de l'agriculture organisée soit nommé sur toutes les commissions appelées à décider les cas de jeunes cultivateurs ou employés de fermes qui pourraient être appelés à servir dans les forces actives du Canada.

Bons résultats

L'unanimité des cultivateurs canadiens a paru évidente à tous, dans toutes les provinces, que l'agriculture doit être mise sur le même pied que les plus essentielles industries de guerre en ce qui concerne la main-d'œuvre et les exemptions pour service militaire.

(Terre de Chez-Nous)

"LE BLE A UN DOLLAR"

Tel est le titre d'un article paru dans le "Western Producer", numéro du 14 courant:

"Pools over dollar wheat"

Tous les producteurs de blé et toutes les personnes intéressées dans ces questions d'importance vitale, ont suivi avec intérêt les délibérations qui ont pris place à la convention du Comité du Blé du Cabinet fédéral à Ottawa.

L'Exécutif des Organisations des Wheat Pools des trois provinces des Prairies a fait pression auprès du gouvernement fédéral pour hausser le prix initial du blé payé par le "Canadian Wheat Board", de 70c à 1 dollar par minot, sur base de no 1, Northern Fort William.

La délégation a soumis un "Bref" recommandant que tous les stocks de blé représentés par le surplus comme du 31 juillet 1941 devraient être enlevés du marché et retenus comme réserve d'urgence nationale. En plus, que toutes les ventes de blé, à partir du 1er août, devraient être crédiées à la saisonnée 1941-42 et que la récolte de la présente année soit "année d'urgence" suivant les termes de l'Acte d'Assistance aux Fermiers des Prairies, et ce, sans tenir compte des prix du marché qui pourraient prévaloir.

La conférence dura de 10 h. à 11 h. Le Bref des Recommandations, etc., fut lu par M. Geo. W. Robertson, secrétaire du Wheat Pool de la Saskatchewan, et M. J.-H. Wesson, président du Bureau central des Wheat Pools traita des points les plus saillants.

Qu'il suffise de citer les titres des différents paragraphes du fameux Bref de recommandations qui contiennent à lui seul plusieurs pages:

1. Remerciements et appréciation pour cette réunion, ce qui démontre l'intérêt mutuel du gouvernement et des pools pour cette question d'importance majeure et de vitalité nationale.
2. Politique du gouvernement.
3. Estimation des revenus de la ferme.

L'humidité est importante dans la conservation de la qualité des oeufs

Peu de gens se rendent compte de l'effet que l'humidité exerce sur la qualité des oeufs, dit le feuillet No 57, publié par l'Office du ravitaillement en produits agricoles et intitulé "Pour conserver la qualité des oeufs". Si la proportion d'humidité dans l'air d'un local où les oeufs sont conservés ne dépasse pas 50 pour cent, il se produit un gros déchet, c'est-à-dire une grosse perte de poids et la chambre d'air dans l'oeuf s'agrandit. Quand l'humidité atteint un niveau excessif de 90 pour cent, la végétation des moisissures et le goût de moisi qui l'accompagne sont très marqués, et encore plus quand cette forte humidité s'associe à une température d'au moins 40°. Les résultats de certains essais font ressortir encore plus clairement l'importance de l'humidité. Lorsque l'humidité relative était élevée à 77 pour cent sans aucun autre changement dans la pratique, tous les oeufs se classaient dans la catégorie supérieure.

COLONISATION

Mgr Ligutti chez nous

Le mouvement du retour à la terre qui se poursuit chez nous ne va pas sans éveiller la curiosité de nos voisins du sud, les pousser à se renseigner davantage sur les méthodes que nous suivons, au point qu'ils viennent parfois se rendre compte sur place des progrès que nous avons accomplis dans ce domaine, discuter avec nous les problèmes qui nous intéressent communément. Parmi ces visites intéressantes, il nous fait plaisir de signaler celle, toute récente, de Mgr Luigi Ligutti, l'un des principaux directeurs de la "National Catholic Rural Life Conference of America", organisation qui s'occupe activement aux Etats-Unis du retour à la terre sous toutes ses formes, en s'efforçant d'abord de redonner à la population une mentalité rurale. Se rendant compte de la menace qui pèse sur les peuples qui abandonnent le sol, cette société, à qui revient le mérite d'avoir lancé un mouvement de colonisation important dans plusieurs Etats de la confédération américaine, prend l'avantage de la sécurité par la conquête du sol, par la vie rurale, un des moyens les plus efficaces d'assurer à tous une prospérité durable. La Conférence préconise la reprise de la petite industrie et s'attache à répandre dans sa sphère d'influence les sains principes de la coopération.

Les difficultés auxquelles se heurte la-bas cependant dépassent de beaucoup celles qu'a connues de tout temps la colonisation dans notre province. Ainsi on s'imaginera facilement les problèmes épineux que suscite chez nos voisins la grande diversité de races et surtout de religions lorsqu'il s'agit de grouper des familles qui doivent désormais vivre dans une même colonie, suivre des directives communes, travailler ensemble en vue de leur survie et de leur prospérité future. C'est ce qui fait dire à Mgr Ligutti que nous possédons ici la véritable, l'unique formule de succès de tout mouvement de colonisation: l'unité parvénisse, nous propose à l'épanouissement de la famille.

Mgr Ligutti veut se renseigner sur les façons qui se sont avérées les plus efficaces pour assurer la permanence des établissements nouveaux, en commençant par le choix des sujets, la classification des terres, les services sociaux inaugurés dans les colonies, la surveillance et l'orientation que reçoivent les colons.

On ne saurait mettre en doute tous les bienfaits de semblables échanges de vues; combien d'erreurs seraient évitées si l'on pouvait s'inspirer plus souvent encore de ce qui se fait ailleurs. Il est donc à souhaiter que ces rencontres se fassent plus fréquentes, puisqu'elles ont pour but de hâter la réussite aussi complète que possible d'une oeuvre qui vise à assurer à bon nombre des nôtres le salut par l'agriculture.

C.-E. COUTURE

POUR OBTENIR PLUS D'OEUF

Comment les producteurs d'oeufs peuvent augmenter le rendement

Au commencement de l'automne de cette année, le commandement d'oeufs de 514000 caisses faite par le Ministère anglais des Vivres, aura été expédié. On s'attend à recevoir des commandes encore plus considérables du Ministère. Si elles se produisent et si la demande locale d'oeufs se maintient, (ce qui paraît être certain) alors les producteurs de volailles au Canada seront obligés de voir à ce que leurs basses-cours produisent le plus d'oeufs possibles.

Tous ceux qui ont une basse-cour, grande ou petite, devront faire tout le nécessaire pour obtenir plus d'oeufs par poule et plus d'oeufs par livre de nourriture.

L'un des grands progrès réalisés dans l'industrie avicole en ces dernières années a été la suppression de la maladie de la pullorose chez les jeunes poussins. Cette maladie tuait autrefois au moins un poussin sur cinq. Aujourd'hui, l'aviculteur qui perd deux ou trois poussins sur cent s'en alarme. Malheureusement, cependant, la mortalité qui sévissait sur les poussins, sévit maintenant sur les oiseaux adultes ou sur les poules qui viennent d'être mises dans le poulailler. Cette mortalité coûte à la production plus d'argent que la perte des poussins.

Les spécialistes du Ministère fédéral de l'Agriculture qui ont étudié cette question, croient que l'une des causes principales de cette mortalité est due à l'entassement dans les poulaillers mobiles.

Dans les poulaillers les poux et les mites prévalent aussi en tout temps sur les volailles. Ces poux et ces mites sont relativement faciles à combattre; ils ne devraient avoir aucune place dans une basse-cour bien conduite. La propreté est la première chose essentielle. Il faut traiter les poulaillers et les autres parties du bâtiment avec un désinfectant préparé au ave de l'huile de mouton usagée, diluée avec de l'huile de charbon. On ne coûte pas cher de tenir le poulailler propre, en bon état sanitaire et les efforts intelligents sous ce rapport rapportent de gros dividendes dans la mesure où ils abaissent la mortalité et augmentent la production, deux choses essentielles actuellement, pour mener à bien l'effort de guerre.

Le professeur. — Si tu avais l'esprit inventif, qu'est-ce que tu inventerais, Tommy?

Tommy. — Quelque chose qui ferait mes devotes et moi je n'aurais aucun bouton à presser.

Le professeur. — Quel garçon paresseux!

— Et vous, Bill, qui voudriez-vous inventer?

Bill. — Quelque chose pour presser le bouton; Monsieur.

RECETTES EPROUVEES

La tomate — Un aliment succulent

Le salomon de la tomate bas plein actuellement; tant que les chaleurs dureront, elle sera servie sous forme de salade, et un peu plus tard, les plats chauds aux tomates feront leur apparition sur la table.

L'arôme piquant d'une sauce aux tomates est l'un des premiers signes de l'automne, et les ménagères seront bientôt occupées à conserver, sous forme de marinades et de méconades, les légumes récoltés à la fin de l'été.

Voici quelques recettes favorites offertes par la section des consommateurs du service des marchés, au Ministère fédéral de l'Agriculture.

Tomates en bocal cuites au four

Choisir des tomates fermes, de grosseur moyenne ou petite. Laver. Mettre dans un panier en fil de fer ou un sac de coton à fromage et plonger dans l'eau bouillante pendant 1 à 3 minutes ou jusqu'à ce que la peau s'enlève facilement. Plonger immédiatement dans l'eau froide. Mettre soigneusement dans des bocaux chauds stérilisés. Ajouter 1 cuillerée à thé de sel pour chaque bocal d'une pinte. Remplir les bocaux d'eau bouillante ou de jus de tomates égoutté, bouillant, jusqu'à ½ pouce de dessus. Passer un couteau stérilisé plusieurs fois sur le côté du bocal afin de faire sortir les bulles d'air. Mettre un caoutchouc stérilisé neuf en place et visser le couvercle serré, puis le desserrer un demi-tour. Mettre sur la tablette dans le four, laissant ½ pouce d'espace entre les bocaux. Faire cuire à 275 degrés F., pendant 35 minutes pour les bocaux d'une chopine, et pendant 45 minutes pour les bocaux d'une pinte. Lorsque les bocaux se sont suffisamment refroidis, enlever du four et boucher hermétiquement. Retourner les bocaux.

Cocktail aux tomates

18 tomates mûres
1 tasse de céleri haché
½ tasse d'olignons hachés
3 piments verts doux
1 piment rouge doux
2 c. à soupe de sel
2 c. à soupe de vinaigre
½ tasse de sucre.

Laver et couper les tomates, mais ne pas les peler. Hacher les piments finement. Mélanger les tomates, le céleri, les olignons, les piments et le vinaigre. Faire bouillir pendant une demi-heure. Passer à travers un tamis grossier.

LES VOLAILLES ENGRAISSEES EN CAGE

SONT CELLES QUI RAPPORTENT LE PLUS

La Division de l'aviculture du Service des fermes expérimentales, au Ministère fédéral de l'Agriculture, a étudié trois moyens différents pour la production des volailles de table afin de connaître l'efficacité relative de chaque moyen et de celui coûte. Ces différents moyens sont l'engraissement en cage ou "épinnette", le chaponnage et l'abattage au sortir des champs. Les résultats obtenus montrent que l'engraissement en épinnette est le meilleur moyen de tous et qu'il produit des volailles de très haute qualité. Avec ce système d'engraissement le bénéfice total sur le coût de la nourriture est de 59 cents par tête. Sa valeur pratique est clairement démontrée par le fait que le coût de la nourriture par livre d'augmentation de poids a été de 6.92c pour les volailles engraisées en épinnette, contre 12.24c et 23.25c pour les coqs et les chapons respectivement.

Le chaponnage vient deuxième sur la liste au point de vue de la valeur; c'est un moyen très économique parce qu'il y a économie de nourriture pendant la période d'élevage et aussi parce que les chapons ont toujours, même ceux qui sortent des champs, un assez bon degré d'embonpoint. Le bénéfice total sur le coût de la nourriture, déduction faite des frais de chaponnage, a été de 48c par tête.

Quant au système qui consiste à prendre les coqs et les chapons dans les champs pour les abattre et les envoyer directement au marché, c'est le moins économique de tous; l'augmentation de poids était faible, le coût de la nourriture élevé et la qualité de la chair bien inférieure à celle des coqs nourris en épinnette ou des chapons. Le bénéfice total sur la nourriture s'est établi à 35c par tête pour les coqs abattus au sortir des champs.

Il n'est pas donné à chacun de tirer les canons d'un navire, ou d'épauler une carabine, ou de défendre son foyer et sa famille dans le combat effrayant des airs.

MAIS — nous pouvons envoyer notre représentant au front. Nous pouvons prendre nos économies, les placer dans des Certificats d'Epargne de Guerre et les faire marcher à un endroit vital de notre grand mur de défense.

METTEZ VOS EPARGNES DANS L'ARMEE ACTIVE, MAINTENANT! — ACHETEZ DES

CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE

Donné par l'INDUSTRIE DES BIERES D'ALBERTA

ENTREFILETS

La Gde-Bretagne a besoin d'oeufs et demande que le Canada lui en expédie beaucoup plus que d'habitude en 1941-42. Que tous ceux qui gardent des poules au Canada s'arrangent pour en obtenir deux oeufs de plus par mois, pour chaque d'elles.

Ayez un poulailler bien rempli sur votre ferme, mais n'en faites pas vos poules. Donnez-leur au moins 4 pieds carrés d'espace de plancher par tête, et vous aurez des conditions idéales pour la ponte. Gardez toutes vos poules d'un an et toutes vos poullettes pour la saison 1941-1942 afin de produire plus d'oeufs. Si vous n'avez pas assez de place pour loger tout votre stock de volailles, vendez celles que vous ne pouvez pas garder à un de vos voisins qui pourra s'en charger.

Ne laissez jamais les poules sortir dans des cour boueux, où elles se salissent les pattes et salissent ensuite les oeufs dans leur nid. Lorsque le logement des poullettes est au niveau du sol et que la cour est sèche, c'est une sage précaution que de les laisser sortir après quelques jours de réclusion, surtout si elles ont été renfermées de bonne heure dans la saison.

Une condition essentielle pour que les poules pondent bien est de leur fournir une abondance d'eau fraîche et propre dans des abreuvoirs en nombre suffisant. Il est préférable de se servir d'une casserole pour cela ou d'une auge couverte, mais il faut protéger ces récipients de façon à ce que les poules ne puissent introduire leurs pattes dans l'eau qu'elles doivent boire.

Tenez une abondance d'eau fraîche devant chaque poule en tout temps, pour qu'elles puissent boire à leur guise et veiller à ce que les températures et les contenants de gravier, de coquilles et de poudre d'os ne soient pas recouverts de paille ou de matériaux terreux qui pourraient empêcher les poules d'y puiser quand elles le désirent.

MONOGRAM RYE

AGED TO PERFECTION
130c
\$1.40

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
NEW WESTMINSTER, B.C. U.S.

This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

POUR DEFENDRE VOTRE FOYER

ACHETEZ VOTRE PART

dans un

NAIVRE DE GUERRE

Il n'est pas donné à chacun de tirer les canons d'un navire, ou d'épauler une carabine, ou de défendre son foyer et sa famille dans le combat effrayant des airs.

MAIS — nous pouvons envoyer notre représentant au front. Nous pouvons prendre nos économies, les placer dans des Certificats d'Epargne de Guerre et les faire marcher à un endroit vital de notre grand mur de défense.

METTEZ VOS EPARGNES DANS L'ARMEE ACTIVE, MAINTENANT! — ACHETEZ DES

CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE

Donné par l'INDUSTRIE DES BIERES D'ALBERTA

9311721

La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928
Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION
10010-109e RUE
EDMONTON ALBERTA
Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL
CANADA\$2.00
ETATS-UNIS2.50
EUROPE3.00
Cinq sous le numéro

UNE CONFERENCE DE TOUS LES PREMIERS MINISTRES A LONDRES

Le premier ministre du Canada participera vraisemblablement à une conférence de tous les premiers ministres de l'Empire. — "Il se passera quelque chose d'important sous peu", dit M. King.

Le premier ministre Mackenzie King, premier chef de l'administration canadienne se rend en Grande-Bretagne par voie des airs et qui en était lui-même à son premier voyage en avion, est en Angleterre pour assister à une conférence des premiers ministres de l'Empire.

Cette conférence est la suite de l'entrevue Churchill-Roosevelt. M. King espère que l'hon. Peter Fraser, de Nouvelle-Zélande, l'hon. R. G. Menzies, d'Australie, le T. H. lord Halifax, ambassadeur britannique aux Etats-Unis, pourront assister à cette conférence impériale.

Il se peut qu'une grave question constitutionnelle soit soulevée à la réunion, celle de savoir si le premier ministre du Royaume-Uni peut sans consultation préalable avec les intéressés, entrer en pourparlers avec le chef d'un puissant empire sur des questions impliquant les autres membres du Commonwealth britannique.

"Il se passera quelque chose d'important dans quelques jours", dit M. King à son arrivée.

La nouvelle de la conférence des premiers ministres des Dominions du Commonwealth a causé beaucoup de surprise.

LES VINGT BOURSIERS DE LA SOCIETE DE L'ASSOMPTION

Dix garçons et dix filles poursuivent leurs études grâce à l'appui financier de cette société mutuelle de l'Acadie. — L'évêque de Hearst a déjà été un boursier

MONCTON — Le conseil général de la société l'Assomption réunit en assemblée annuelle à Moncton, N.-B., la semaine dernière, a fait le choix des boursiers de la caisse scolaire.

C'est vingt boursiers que la société accorde cette année, dix à des garçons, dix à des jeunes filles. Ces boursiers sont destinés à un cours complet dans un collège ou un convent approuvé par la société. Le choix de ces boursiers se fait dans les conditions suivantes. Chaque année, au mois de juillet, les enfants des sociétaires garçons et filles se présentent à un examen qui a lieu dans chacune des quelque deux cents succursales que la société compte dans le pays. Les noms des candidats qui ont réussi à ces examens, relativement faciles, ensuite placés dans une urne et ont tiré au sort à la réunion annuelle du conseil, chaque région ayant droit à un nombre de boursiers correspondant au nombre de sociétaires qu'elle a fournis à la société.

La caisse scolaire elle-même est alimentée par une cotisation mensuelle obligatoire de 10 sous. Grâce à ces dix sous, la société de l'Assomption a réussi à faire instruire depuis ses débuts en 1903, plus de trois cents jeunes gens et jeunes filles. Parmi les boursiers on compte une trentaine de prêtres, plusieurs religieux, des médecins, des avocats, des agronomes, et autres hommes de profession. Son Exc. Mgr Albini Leblanc, évêque de Hearst, est un ancien boursier.

LE COUT DE LA GUERRE L'AN PROCHAIN

Les Canadiens verseraient près de la moitié de leurs revenus au trésor fédéral

GENEVA-PARK, Ont. — Un membre de la Commission des prix, le professeur Hubert Kemp, a prédit que les Canadiens seront forcés de verser au trésor fédéral de 35 à 49 p. 100 de leurs revenus l'année prochaine. Il a ajouté qu'il en résulterait nécessairement une baisse du niveau de l'existence.

Kemp a fait cette prédiction devant l'Institut des affaires publiques en congrès à Geneva-Park.

En plus de contribuer financièrement à l'effort de guerre, au moins 2,000,000 de Canadiens seront requis pour travailler dans les industries de guerre," a dit Kemp.

Livre gratuit...

Découper cette formule, remplissez-la et envoyez-la au Ministère de la Santé, à Ottawa.

M. le Sous-Ministre,
Ministère de la Santé Nationale,
Edifice Daly,
Ottawa, Ont.

Monsieur,
Veuillez me faire parvenir la version française du livre du Docteur Couture, intitulé: "La Mère Canadienne et son Enfant."

Respectueusement,

Nom

Adresse

Province

Feu le P. Blanchin, O.M.I.

De Québec, les journaux nous apportent la nouvelle de la mort du R. P. Jean-Marie-Etienne Blanchin, O.M.I., à l'âge de 63 ans. Le Père Blanchin a été trouvé mort dans son lit. On lui a administré les sacrements sous condition.

Né à Bellecombe, en Beauges, dans la Savoie, le 21 juillet 1878, de M. Blanchin, cultivateur, et de Cécile Cubit, il fit ses études chez les Oblats de Marie-Immaculée au juniorat N.-D.-des-Lumières, en France, et au séminaire d'Ottawa.

Il était depuis neuf ans à Saint-Sauveur, dont sept ans comme chapelain des Soeurs de l'Espérance tant au noviciat qu'à l'hôpital Ste-Anne.

Il s'est aussi occupé des missions indiennes du lac Abitibi. Il a de plus exercé le ministère à Hull et à Kankaskasing.

Il était le frère du R. P. Blanchin, O.M.I., de Lebrét, Sask.

Feu M. Fabbé N. Dupuis

MONTRÉAL — M. le chanoine Joseph-N. Dupuis, aumônier des Soeurs de Marie Réparatrice, a été trouvé mort, lundi dernier, à six heures dans sa chambre, avenue du Mont-Royal.

Né à Montréal, le 16 décembre 1871, il était le fils de M. Dupuis, fondateur de la maison Dupuis et Frères, et d'Alphonse St-Onge.

M. CHURCHILL EN ISLANDE

Les forces britanniques norvégiennes et américaines qui défendent l'île ont paradé devant Churchill.

REYKJAVIK, Islande — Il est maintenant permis de révéler qu'un cours de la récente visite du premier ministre Winston Churchill en Islande, les forces britanniques, américaines et norvégiennes qui défendent l'île, ont paradé devant celui-ci.

Le général Georges-C. Marshall, chef de l'armée américaine, était en tête de la parade. Il était suivi de plusieurs autres officiers de l'armée, de la marine et des familles maritimes des Etats-Unis, de la fanfare de la Marine, d'une fanfare britannique et d'unités anglaises, de cornemuses écosaises et de régiments écosais et de marins norvégiens qui fermaient la marche.

La parade a duré 45 minutes. Churchill était accompagné de son John Dill, de même que de l'enseigne de navire Franklin-D. Roosevelt, fils.

5 HOLLANDAIS FUSILLES

BERLIN — Cinq Hollandais ont été condamnés à mort par une cour martiale allemande. Ils étaient accusés d'avoir secouru l'équipage d'un avion de bombardement anglais qui avait fait un atterrissage forcé pour échapper à une destruction complète.

Le général Friedrich Christiansen, commandant en chef nazis en Hollande, a communiqué la nouvelle de ces cinq condamnations à mort dans un bulletin publié par les journaux hollandais contrôlés par les Allemands. En fait, les prévenus étaient accusés d'avoir fourni des vêtements civils, de la nourriture et de l'argent aux six Anglais qui étaient à bord d'un avion de bombardement. Ces avions furent capturés en même temps que les civils Hollandais étaient arrêtés.

On a besoin de médecins

TORONTO — Les étudiants en médecine de l'université de Toronto ont été avisés que la reprise des cours avait lieu le 25 août, soit un mois plus tôt que la date antérieurement fixée. C'est pour hâter la graduation de nouveaux médecins dont le besoin se fait sentir en Angleterre et au Canada, que cette décision a été prise. Le Dr E.-S. Ryerson, assistant doyen et secrétaire de la faculté de médecine, a dit que si l'efficacité de l'enseignement n'est pas compromise, les heures de laboratoire ne seront sacrifiées dans l'exécution de ce programme.

UNE GUERRE DANS LE PACIFIQUE SERAIT "ARDUE ET SANGLANTE"

CITE DU VATICAN — L'"Osservatore Romano", organe officiel du Vatican, prédit que si la guerre éclate dans le Pacifique, elle sera "ardue et sanglante."

"Le problème du Pacifique est devenu grave ces derniers temps, par suite d'un conflit d'intérêts entre le Japon, d'une part, et les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Chine et les Indes néerlandaises, de l'autre," dit le journal. "Ce problème menace de créer un théâtre de grands combats," ajoute-t-il.

"Si la guerre éclate dans le Pacifique, elle sera ardue et sanglante, vu l'importance des forces jetées dans la mêlée. L'enjeu sera la domination du Pacifique et, par conséquent, la domination d'une jonction où les plus importantes routes commerciales et politiques du monde se rencontrent."

CONGRES EUCHARISTIQUE

Messe pontificale du délégué apostolique. — Mgr Antonutti parle du bienfait de la Ste-Eucharistie

TROIS-RIVIERES — S. E. Mgr Antonutti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, a inauguré la deuxième journée du Congrès eucharistique diocésain, en célébrant une messe pontificale au reposoir du congrès.

Vingt mille personnes au bas mot y ont assisté.

Outre Mgr Antonutti, sept évêques étaient présents.

Mgr Antonutti a prononcé le sermon. Il a parlé des bienfaits de la Sainte Eucharistie et du Christ, victime et prêtre, symbole pour nourrir nos âmes. L'harmonieuse coordination des familles stables et fécondes a ses principes à l'autel.

Son Excellence a montré les bienfaits de l'Eucharistie auprès de la personne, auprès de la famille, auprès de la société.

A la fin de son sermon, Mgr Antonutti a accordé la bénédiction papale à tous les assistants.

Le dernier message du délégué apostolique avant son départ de Trois-Rivières a été un message adressé à tous les enfants du diocèse, une demande de prières pour le Souverain Pontife, qui a une confiance toute particulière dans la prière des enfants.

Vichy rompt avec la Yougoslavie

VICHY — La France a rompu ses relations avec la Yougoslavie, ainsi que la politique déjà appliquée à l'endroit des pays sous occupation allemande, notamment le Danemark, la Hollande, la Belgique, la Tchecoslovaquie et la Pologne.

Prisonnier



On vient d'apprendre que le jeune Dalphond, de Morinville, qui était disparu au cours d'une envolée outre-mer, est prisonnier en Allemagne.

Les consuls américains en France

WASHINGTON — Les Etats-Unis présenteront une nouvelle requête au gouvernement de Vichy pour obtenir l'émission de visas en faveur des 15 consuls et commis américains américains Français non coupés et des Etats de l'Afrique du Nord que le gouvernement français refuse de laisser passer dans ces pays. Consuls et auxiliaires sont au Portugal. Washington croit qu'il y a eu mésestime diplomatique. Les consuls américains déjà en Afrique du Nord vont à la distribution des vivres et autres denrées expédiées des Etats-Unis en Afrique depuis un accord avec le général Weygand. Les consuls américains en France libre sont débordés de travail, vu que 400,000 réfugiés de toutes nationalités attendent de la pourvoir passer aux Etats-Unis.

ARVIDA DEMANDE UNE COMMISSION D'ARBITRAGE

La commission royale va chercher des coupables, croit-on, tandis que l'arbitrage chercherait une solution aux problèmes ouvriers d'Arvida.

ARVIDA — En dépit du fait que le gouvernement fédéral a institué une commission royale d'enquête pour établir les responsabilités dans le conflit d'Arvida, qui a arrêté la production aux usines de l'Aluminium Company of Canada, Limited, du 24 au 29 juillet, le Syndicat national catholique de l'industrie de l'aluminium d'Arvida reste sur ses positions et réclame quand même l'institution d'une commission fédérale de conciliation d'enquête pour arbitrer les demandes soulevées par le syndicat concernant les salaires, heures de travail, conditions de travail, etc.

On a appris que le ministre fédéral du Travail faisait pression sur les ouvriers d'Arvida pour les amener à laisser en suspens leur requête en faveur d'une commission d'arbitrage. Le Syndicat est d'avis que la commission royale a été nommée pour satisfaire l'opinion publique et trouver des coupables, tandis que la commission d'arbitrage n'aurait que les sujets soumis par le syndicat pour trouver une solution aux problèmes ouvriers d'Arvida.

M. Ilsley dans l'Ouest

OTTAWA — M. Ilsley, ministre des Finances, annonce qu'il passera les deux premières semaines de septembre dans l'Ouest du Canada pour s'occuper des travaux se rapportant à la campagne d'épargne de guerre. Il discutera des plans élaborés pour la campagne d'épargne de guerre avec les chefs provinciaux et locaux de l'organisation. On compte également que M. Ilsley prononcera plusieurs discours publics concernant les problèmes afférents à la guerre, lesquels qui seront tenus pendant son séjour dans l'Ouest.

BILLET DU NOUVELLISTE

Nature

Une semaine de vacances au grand air m'a appris à vivre. Dans une humble maisonnette accrochée au flanc d'une montagne près du lac splendide, j'ai coulé des jours heureux en communion constante avec la nature. Je m'endormais aux accords symphoniques du vent ou aux sons jazzés des grenouilles. Les mugissements. Je m'éveillais avec les premiers rayons de soleil et les premiers chants des oiseaux. Pendant six jours j'habitais un bouquet enchanteur, un domaine bien à moi, que l'on ne foula pas sans mon autorisation, que l'on ne fréquentait pas sans me gratifier les politesses réservées jadis aux seigneurs.

A mon arrivée dans ce véritable sanctuaire, la gent allée, les membres de la grande famille des rongeurs, les insectes, les poissons, les batraciens a-noures se sont étonnés de ma présence. Comme des vieilles filles vêtues de noir, ont croisé longtemps à mon sujet. J'ai cru comprendre qu'elles médisaient de moi, pour amener toutes les bêtes des alentours. Après une inspection minutieuse des lieux, j'avais rangé toutes mes provisions dans l'armoire, quand soudain j'ai remarqué que mes farfouilles dans la mangrove. Dès qu'elle m'aperçut, elle déclara: "C'est le cas de le dire." Je vis cette petite forme grise escalader le mur jusqu'au plafond, jeter un dernier regard inquiet, puis s'engouffrer dans un trou de noue, en agitant durant quelques secondes sa queue effilée. J'ai fermé l'issue du rongeur, en enfonçant une cheville.

Certains jours j'observai avec admiration les écureuils agiles et nerveux, sautant dans les sentiers, grimpant dans les arbres, vivement inquiets par ma présence.

Toutes ces petites bêtes des bois dont je troublais la tranquille existence finirent par s'habituer à mon va et vient. Mais les poissons du lac n'ont pas été polis. Pendant de longues heures je leur tendis une ligne bien appâtée, autour de laquelle je les voyais tourner gracieusement, sans s'y laisser prendre.

VIENT DE PARAITRE

"Les Pages Immortelles de PASCAL"

Choisies et expliquées par FRANCOIS MAURIAU

Les Editions Bernard Valquette en publient "Les Pages Immortelles de PASCAL", choisies et expliquées par François Mauriac de l'Académie française, présentent un ouvrage d'une grande valeur morale.

Une biographie de PASCAL, l'étude de sa vie et de son œuvre, un fragment d'un TRAITÉ DU VIEUX, des extraits de l'ESPRIT GEOMETRIQUE, de l'ART DE PERSUADER, des LETTRES, et "LES PENSEES", œuvre principale et inachevée qui devait être une apologie du christianisme, constitue le contenu du livre.

"Les Pages Immortelles de PASCAL" sont en vente au prix de \$1.50 (\$1.60 par la poste) aux Editions Bernard Valquette, 1564, rue Saint-Denis à Montréal, et dans toutes les bonnes librairies.

LE MOT JUSTE

La nouvelle cuisinière était troublée. Elle ne savait quels termes employer pour s'exprimer correctement.

MAXENCE

Devant un petit comptoir de zinc un charpentier marseillais disait aux camarades.

— Bonne mère! Je me la suis échappée belle!

— Que t'est-il arrivé?

— Ce matin, je suis tombé d'une échelle de 30 mètres!

— Malheur! Et tu ne t'es pas tué?

— Que non! Je n'étais qu'un premier échelon.

VOUS ETES INVITES chez

EATON à EDMONTON

Que vous demeuriez dans la ville ou dans les environs... vous êtes invités chez EATON à Edmonton. Vous aimerez les prix bas et la variété du choix que l'on y trouve. Profitez des services nombreux qu'EATON met à votre disposition:

- OPTOMETRIE, au deuxième
- PHARMACIE, au premier
- BIBLIOTHEQUE, au deuxième
- COIFFEUR, au deuxième
- POUPOINIERE, au premier

Et rappelez-vous notre devise: SI VOUS N'ETES PAS SATISFAIT, VOUS NE DEVEZ RIEN.

T. EATON & CO. LIMITED
EDMONTON CANADA